



Football Scolaire

PLESSISVILLE L'EMPORTE 24-16

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—«Quand on perd, c'est toute l'équipe qui joue mal, mais quand on gagne, c'est parce que toute l'équipe a bien joué». Selon les propos de l'instructeur Yves Couture, l'équipe de la Polyvalente de Plessisville du circuit régional de football scolaire a remporté une très belle victoire d'équipe samedi dernier le 22 septembre en défaisant le Beloeil au compte de 24 à 16, ici même à Plessisville, devant une foule nombreuse.

Un touché en partant

Dès les premiers instants de la partie, Plessisville a capitalisé les erreurs des adversaires pour marquer un premier touché bon pour 6 points. C'est Martin Neault qui a franchi la ligne des buts avec le ballon soulevant ainsi l'enthousiasme des spectateurs et de ses coéquipiers. C'était au premier quart

et au second, c'était au tour de Richard Mercier du Plessisville à marquer un touché portant ainsi le pointage 12 à 0 en faveur des locaux. C'est Denis Gagnon du Beloeil qui a inscrit le premier touché de cette équipe, plus tard, dans le deuxième quart.

Au troisième quart, Martin Neault du Plessisville a réussi son second touché de la journée, le troisième du Plessisville qui prenait une avance de 18-6. Denis Gagnon du Beloeil devait toutefois imiter Neault et avec la transformation de 2 points réussie par Benoit Gagné le compte devenait 18 à 14.

Dans le dernier quart, Daniel Leblanc a plaqué le quart arrière du Plessisville derrière la ligne des buts et Beloeil a bénéficié d'un touché de sûreté également bon pour 2 points. Finalement, Yves Pellerin a scellé l'issue du match avec un

quatrième touché pour la Polyvalente de Plessisville, celui-là réussi quelques minutes avant la fin. Le pointage final: 24-16 pour Plessisville.

Ouverture officielle

C'est le principal de la Polyvalente de Plessisville, M. Claude Laquerre qui a procédé avant cette partie à l'ouverture officielle de la saison locale. En compagnie du gérant Normand Isabelle, il a effectué le botté d'envoi. Notons que pour un directeur d'école, il s'en est très bien tiré.

Le prochain match sera disputé samedi prochain le 29 septembre alors que Plessisville recevra St-Bruno en après-midi au terrain situé derrière la Polyvalente. Notons que le 15 septembre, ils ont perdu à Drummondville contre l'équipe de l'endroit. A date, Plessisville a subi 2 revers et remporté une victoire.



(Photo Plessis - Fontaine)

Match Hors Concours

PREMIER REVERS DES CITADELLES

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Devant une maigre foule d'à peine 140 personnes, les Citadelles de Plessisville ont subi, dimanche dernier le 23 septembre, un revers de 7 à 4, devant la formation du Richelieu Sport de Sorel.

Ce premier revers en match hors concours, les représentants de Plessisville dans la Ligue Intermédiaire Régionale l'ont subi devant leurs partisans à domicile. L'équipe, qui n'était pas encore celle qui commencera la saison régulière dimanche prochain, était composée de 12 joueurs de Plessisville et de 4 venant de l'extérieur. Un second match hors concours contre la même équipe soreloise était prévu pour cette semaine et selon le gérant de l'équipe, Réjean Gosselin, c'est à ce moment que l'on connaîtra davantage le groupe qu'aura à diriger l'instructeur Daniel Côté.

Trois buts rapides

C'est Martin Nadeau de Plessisville qui a commencé devant les filets du Plessisville à la première période. Ses coéquipiers ont été les premiers à marquer, à 3.24 minutes du premier engagement. C'est Luc Lebel qui a réussi ce premier but sans aide. Sorel a nivelé les chances à 13.11 minutes de cette même période grâce à un point de Mario Castonguay assisté de François Carpentier.

Jacques Houde a relevé Nadeau devant les filets à la reprise du jeu et Maurice Tremblay du Sorel s'en est donné à cœur joie, enfilant 3 buts en 32 secondes. Le premier à 2.38 minutes sur des passes de Alain St-Michel et de Yves Ritcher, le second à 2.52 minutes avec l'aide de St-Michel et de Michel Abbott et le troisième à 3.10 minutes après avoir capté une passe de Michel Belleville. Le compte était alors de 4 à 1 et le Plessisville a profité de la fin du second engagement pour diminuer le marge avec 2 points réussis à 10.48 minutes par René Dumas flanqué de Jacques

Lamontagne et à 14.51 minutes par Mario Allaire aidé de Dumas et Lamontagne.

De retour sur la glace pour le dernier assaut, le Sorel a de nouveau accompli 3 buts rapides, en dedans de 4 minutes pour porter le score 7 à 3. Il y a eu tout d'abord Mario Champigny à 3.47 minutes assisté de François Desrochers, Yves Ritcher à 5.48 minutes sur des passes de Richard Masson et de Richard Lamoureux et Lamoureux à 6.14 minutes

avec l'aide de Masson et de Alain Cardin.

Plessisville a tout tenté pour niveler les chances mais seul Jean Provencher a réussi à marquer, à 18.20 minutes sur une passe de Michel Mercier pour un compte final de 7-4.

Ouverture de la saison

Le début de la saison est prévu pour dimanche le 30 septembre à Daveluyville à 13:30h. La première patie locale le 7 octobre à 14:00 hres contre Princeville.

Intercité A

REUNION DES PARENTS

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—La Ligue de hockey Intercité A des Cantons de l'Est tiendra une importante réunion d'information pour les parents et les joueurs de ce circuit, vendredi le 29 septembre prochain à la Salle des Chevaliers de Colomb.

Une première rencontre est prévue à 19 hres pour les catégories Atomes, Pee-

Wee, Bantam et Midget. A 21 hres, ce sera pour les intéressés à la catégorie Juvénile.

Les buts et objectifs de ce circuit seront expliqués aux participants de la soirée par les responsables locaux et régionaux.

Notons que les dirigeants de ce circuit démontrent un très grand sérieux en invitant parents et joueurs pour leur expliquer leur travail.

Match Hors Concours du Juvénile de Plessisville

ASBESTOS GAGNE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Avec près de 80 minutes de punition, les deux matchs hors concours disputés en fin de semaine par les Juvéniles de Plessisville contre les Aigles d'Asbestos peuvent être qualifiés de passablement rudes. Toutefois, c'est le Asbestos qui a le mieux tiré son épingle du jeu en remportant les 2 victoires, 6-2 à Asbestos vendredi soir et 6-4 dimanche après-midi à Plessisville.

Pour l'instructeur Pierre Bellemare, la saison régulière n'est pas encore commencée et il lui faudra améliorer plusieurs points avec ses joueurs. Il reste encore des joueurs à ajouter et à retrancher de sa formation de dimanche soir dernier. Il y a entre autre Julien St-Pierre qui n'était pas en uniforme dimanche puisque sous le coup d'une suspension qui lui a été infligée l'an dernier.

A Asbestos

Vendredi soir, Jocelyn Belisle avec un truc du chapeau, Sylvain Gauthier avec 2 buts et Alain Bédard

qui a complété le pointage avec un autre but, ont mené les joueurs du Asbestos à la victoire. Seuls Rock Hunter aidé de Guy Caouette et Richard Gagnon ainsi que Alain Provencher assisté de Aurèle Sévigny ont réussi à tromper la vigilance du gardien adverse pour marquer les 2 points du Plessisville. Cette partie a été ponctuée de 16 minutes de punitions pour chacune des équipes.

A Plessisville

Deux jours après, c'est à Plessisville que les 2 formations se sont retrouvées devant une foule assez nombreuse pour une partie hors concours présentée le dimanche soir.

C'est au premier engagement que le Asbestos a pris une avance de 4 à 1 sur le Carrefour Sport Expert de Plessisville. Sylvain Gauthier, André Boulanger, Pariss Picard et Daniel Blanchet ont été les auteurs des buts des vainqueurs dans cette première période alors que Réjean Lecompte aidé de Richard Gagnon et Mario Bernier ont répliqué pour le Plessisville.

En deuxième, Gilles

Breton a réduit l'écart après 52 secondes de jeu mais quelques minutes plus tard, René Marches du Asbestos rétablissait l'avance de 3 points.

Vers la fin de la période, Alain Provencher a porté le compte 5-3 sans aide.

Avec son second but de la soirée, Sylvain Gauthier du Asbestos a, en troisième, inscrit le sixième et dernier but des siens. Denis Faucher flanqué de Alain Provencher et Richard Gagnon a inscrit le quatrième et dernier but du Plessisville vers la fin de la partie et malgré un effort de dernier instant le Plessisville n'a pu rattraper le Asbestos.

Rudesse

L'instructeur Pierre Bellemare en avait assez long à dire après ces deux matchs concernant la rudesse. Selon lui, le port obligatoire de la grille de protection cause cette rudesse puisque les joueurs se sentent protégés et pensent que les autres joueurs le sont aussi. «Il va falloir que les arbitres soient plus sévères» a-t-il lancé.

PATINAGE ARTISTIQUE



(Photo Plessis - Fontaine)

M. Bruno Hébert, M. Aimé Frégeault, Mlle Marlène Gagnon, M. Louis Lambert, Mlle Suzanne Caron et M. Guy Cormier lors de la première soirée de cours du patinage artistique lundi le 17 septembre dernier.

AGENDA SPORTIF

Par Jean Fontaine

26 septembre - Soirée d'information pour les intéressés au volley-ball à la Polyvalente de Plessisville.

28 septembre - Soirée d'information de la Ligue Intercité A des Cantons de l'Est.

28 septembre - Dernière chance pour les inscriptions pour le badminton adulte à la Polyvalente.

29 septembre - Football scolaire. St-Bruno visite Plessisville.

30 septembre - Rallye moto O'Keefe. Départ à la Polyvalente.

30 septembre - Début de la saison régulière des Citadelles de Plessisville à Daveluyville.

2 octobre - Assemblée annuelle du Club Piranha.

5 octobre - Soirée remise des trophées de la balle-molle à Ste-Sophie.

6 octobre - Début des activités hivernales du Club Piranha.

7 octobre - Début de la saison locale des Citadelles à Plessisville contre Princeville.

7 octobre - Rallye familial du Comité des Loisirs de Ste-Sophie.

7 octobre - Rallye familial du Club Optimiste de St-Ferdinand.



(Photo Plessis - Fontaine)

Marcel Grenier, Ghislain Beaudoin, Brigitte Beaudoin, Jean-Guy Guillemette, Lise Guillemette, Michel Dubois et Raymond Dusseault, Grand Chevalier.

86 inscriptions au Rallye des Chevaliers

GUILLEMETTE ET BEAUDOIN TRIOMPHENT ENCORE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Les habitués des rallyes automobiles ont connu la domination qu'a exercé sur ces activités le duo composé de Xavier Leclerc et de Luc Thibault. Depuis la semaine dernière, un autre duo (mais il faudrait peut-être parler de quatuor) à commencer à s'imposer.

A leur première participation ensemble à un rallye, Ghislain Beaudoin et Jean-Guy Guillemette qui étaient aidés de leurs épouses Brigitte et Lise ont remporté les honneurs du Rallye du

Hockey Mineur la semaine dernière.

Cette semaine ils étaient parmi les 86 participants au Rallye des Chevaliers de Colomb et ils ont encore une fois remporté les honneurs de cette compétition.

Il faut ici dire que leurs principaux rivaux lors du rallye précédents ne pouvaient prendre part à l'activité des Chevaliers

puisque'ils en étaient les organisateurs. On parle ici évidemment de Marcel Grenier et Michel Dubois qui ont fait du très bon travail pour relever cette

activité.

Rock Bonneville et Laurent Côté ont terminé deuxièmes, Claude et Edith Fréchette troisièmes, «Nel» et «Picolo» de St-Adrien quatrièmes et Jacques Nadeau et Michel Faucher cinquièmes. Suivaient dans l'ordre Pierre Morin et Yves Fontaine, Patrice Dusseault et Diane Gagnon ainsi que David Chandonnet et Martin Beudet.

Avec le succès remporté cette année et les nombreux trophées O'keefe décernés, il est plus que possible que l'an prochain l'activité soit répétée.

Boîtes à Savon Optimiste

PREMIERE BIEN REUSSIE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Il y en avait bien du monde sur la rue Vallée à Plessisville samedi dernier le 22 septembre pour assister aux compétitions de Boîtes à Savon organisées par le Club Optimiste de Plessisville. Une quinzaine de participants ont pris le départ dans les différentes catégories et pour une première expérience, les organisateurs Gilles Perron et Raymond Vaillancourt ainsi que le président Optimiste Normand Isbelle se sont déclarés très satisfaits des résultats.

Dans la classe A, Steeve Boivin et Annie Bergeron de Grand-Mère ont remporté respectivement la première et la seconde position alors que Stéphane Boulanger de Plessisville terminait troisième. Dans la consolation A, c'est Jean-Denis Grondin de Plessisville qui a remporté la première place.

Yves Mailhot de Plessisville a terminé premier dans la classe B devant Charles Cloutier en finale. Dans le C, Alain Charbonneau de Montréal qui pilotait la voiture de Gilles Perron de Plessisville a terminé premier devant

Pierre Houle de Plessisville.

La remise des trophées Pepsi s'est déroulée immédiatement après la course. Notons que de la mousse sucrée a été distribuée gratuitement à tous les jeunes et adultes présents.

Avec cette première édition des courses de Boîtes à Savon, il est à prévoir que d'autres courses auront lieu. L'an prochain avec encore plus de participants puisque plusieurs jeunes qui ont assisté en spectateurs entendent bien construire un bolide pour l'an prochain.



(Photo Plessis - Fontaine)

Ce fier compétiteur file à toute allure vers la ligne d'arrivée à bord de son bolide.

EN BREF...

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-
Les gens intéressés à jouer au badminton cet hiver peuvent encore s'inscrire le 28 septembre prochain à la Polyvalente de Plessisville. Cette année encore, il y a deux périodes soit à 19:00 hres et à 21:00 hres pour accommoder tous les participants. Un bon moyen de se tenir en forme. C'est votre dernière chance.

La zone des Bois-Francs a reçu \$36,000 pour les clubs sportifs. La CSR Bois-Francs a obtenu \$15,850, la Ville de Plessisville \$2,275, le Club de Ski Plessis \$325, et le Club Joie de Vivre \$500. Différents autres organismes, 10, se partagent le reste dans les villes de Victoriaville, Warwick, Princeville et St-Paul de Chester.

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

-0-0-0-0-0-0-0-0-0-

CHEZ NOUS... Radio Plessisville Ltée



**CKTL
1420**



UN DIVERTISSEMENT QUI PLAÎT

VOLLEY BALL

PLESSISVILLE (JF)—Tous ceux et celles qui veulent jouer au volley ball sont conviés à une réunion qui aura lieu à la Polyvalente de Plessisville, ce soir mercredi le 26 septembre à 19 hres. Il s'agit d'une réunion pour la formation d'une ligue de Volley Ball. Pour informations supplémentaires, s'adresser à Paul Simoneau, au Service des Loisirs à 362-3284.



Grenier, Ruel & Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières
2 AV. CHAUVÉAU QUÉBEC 4 TEL.: 522-5251



OBLIGATIONS
1 an à 11%
10 ans
Int. semi-annuel
Certificats de dépôts
5 ans 11%
Int. Annuel
Représentant **HENRI-PAUL DION**
1570 ST-LOUIS, PLESSISVILLE
Bureau 362-2450 Rés: 362-2669



**TRICOT-TISSAGE
la MACRAME
filandière**

1783 ST-CALIXTE - PLESSISVILLE - G6L-2Y7
C.P. 183 (819) 362-6739

SPECIAUX FIN D'ANNEE

79-138

PRIX SUGGERE:

\$5,336.00

PRIX LEMAY:

\$4,495.⁰⁰



Certaines pièces illustrées sur les photos sont livrables moyennant un léger supplément.

Moteur 6 cyl.

Transmission trois vitesses manuelle

Dégivreur de vitre arrière

Batterie extra-robuste

Chauffe moteur

D'autres spéciaux vous attendent chez...

**PROP: M. Charles Lemay
TEL: 752-5252**

**324 Boul. Bois-Francs Sud
VICTORIAVILLE**



**LEMAY AUTOS
— INC. —
VICTORIAVILLE**



Pour les Handicapés du Centre du Québec

UN ETE BIEN REMPLI

VICTORIAVILLE—Le 11 juin dernier, l'A.R.L.H.C.Q. (Association régionale de loisirs pour handicapés, centre du Québec) mettait sur pied un projet «Jeunesse Canada au Travail» afin de promouvoir les jeux sportifs et récréatifs auprès des personnes handicapées de

Travail pour l'été, composée de quatre (4) étudiants. Denys Hamel, directeur du projet était appuyé de Marie Rouleau, responsable de la région de Drummondville, Nicole Ross, responsable de la région Nicolet-Bécancour et Manon Lavigne, responsable de la région de

ques, tous les handicapés sérieux de mieux connaître les disciplines lors de ces deux (2) journées. Les disciplines qui ont fait parti des jeux durant l'été sont, pour les jeux sportifs: le javelot, le javelot de précision, le lancé du poid, le lancé du medecin-ball, le lancé de la quille indienne et le tir-à-l'arc pour les disciplines individuelles. Le ballon-volant et la balle molle entraient dans les sports d'équipe. Pour les jeux récréatifs, la pétanque et le fer constituaient les sports d'équipe. Le dard au mur, le dard au sol, les sacs de sable et le golf cadran s'inscrivaient comme disciplines d'équipe.

Finale, lors des initiations, notre équipe jeunesse se fixait comme troisième but de sensibiliser les associations sportives régionales et locales afin de favoriser un rapprochement futur.

Les résultats de ce projet dépassèrent largement les espérances attendues par l'A.R.L.H.C.Q. et des chiffres nous en sont témoins. Dans la région de Drummondville, la participation passa de 3 handicapés de l'an dernier à plus d'une cinquantaine cette année. Des clubs tels que le Club Canadien des Aveugles de Drummondville, l'ARPA et Super Joie du même endroit participèrent grandement à ce succès. Dans la région de Nicolet-Bécancour, des membres du projet Promo-



L'un des 115 participants en pleine action lors de la journée récréative du 18 août dernier à St-François du Lac.

PLESSISVILLE BIEN REPRESENTE

PLESSISVILLE (JF)—Le 18 août dernier, quatre personnes de la région de Plessisville ont participé à la journée des jeux récréatifs pour handicapés qui s'est tenue à St-François du Lac.

Selon les informations reçues, Maurice Blier, Gilles Gosselin, Serge Lambert et Claude Fortier étaient nos porte couleurs. M. Maurice

Blier se serait particulièrement distingué avec 3 médailles d'or.

Suite au succès remporté par ces compétitions sportives et récréatives, il est à prévoir qu'une session de conditionnement physique pour handicapés soit organisée pour l'automne au CLSC de l'Érable. Le responsable est Robert Plante et on peut le rejoindre à 362-6301.

la région centre du Québec.

En plus de promouvoir le loisir sportif, socio-culturel et de plein air, l'association régionale vise à favoriser l'intégration des handicapés dans des programmes offerts à la population et offre ses services aux organismes afin de les aider à améliorer leur programme de loisirs. Pour la région centre du Québec, l'A.R.L.H.C.Q. formait une équipe dans le cadre d'un projet Jeunesse Canada au

Victoriaville.

Le premier but fixé de ce projet était de favoriser la participation des handicapés aux jeux tant sportifs que récréatifs en vue des jeux régionaux qui ont eu lieu le 15 juillet à Nicolet et le 18 août à St-François du Lac. Ces deux (2) journées s'inscrivaient dans le cadre des finales régionales d'été des jeux du Québec. Pour ce, l'équipe du projet se fixait comme deuxième but d'initier à l'aide de clini-

tion Loisir Adapté et de l'Hôpital Christ-Roy se joignirent au succès. Et dans la région de Victoriaville, le Club de la Bonne Humeur, le Foyer Grande Ligne et Ste-Clothilde ainsi que l'Association des Sourds complétèrent l'immense succès que connurent ces deux (2) journées. Plus d'une centaine de participants aux jeux sportifs et plus encore aux jeux récréatifs se partagèrent au delà de 250 médailles bien méritées lors de chacune de ces journées.

Ces jeux régionaux étaient la première action concrète de l'A.R.L.H.C.Q. dans la région et le succès remporté est en grande partie attribuable au travail assidu de l'équipe d'étudiants du projet «Jeunesse Canada au Travail» qui offrit dans la région plus d'une quinzaine de cliniques préparatoires aux jeux régionaux.

Ces mêmes jeux régionaux vont nous revenir l'an prochain puisque la coordination de tels événements s'inscrit dans les préoccupations de l'A.R.L.H.C.Q.

D'ici là, l'association continuera de donner des services aux regroupements locaux de personnes handicapées de la région dans le but de permettre au plus grand nombre possible de personnes handicapées de pratiquer des activités de loisir tant au niveau du sport, du plein air que du socio-culturel.

Pour plus d'informations, communiquez avec l'employé permanent de l'A.R.L.H.C.Q.: Monsieur André Boivin, 19, rue Des Forges, Victoriaville (Québec), (819) 758-3122.

En moto

RALLYE D'OBSERVATION O'KEEFE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Les amateurs de randonnées en moto pourront participer le 30 septembre prochain à un rallye d'observation organisé par le groupe des Onze en collaboration avec la brasserie O'Keefe.

Selon André Mailhot, principal organisateur de cette compétition, les départs se feront à partir de la Polyvalente entre 11 hres et midi. Le trajet sera d'une cinquantaine de kilomètres soit environ 30 milles. Toutes les questions pourront être répondues par les participants sans quitter leur véhicule. D'ailleurs les participants n'auront pas à aller sur les terrains privés.

TROPHÉES

Deux trophées seront remis à chacune des trois premières équipes lors de la remise des prix au Bistro Plessis en soirée. Les com-

manditaires sont, outre la Brasserie O'Keefe, le Bistro Plessis, le Garage Guy Painchaud, Sport Carrier, Moto Sport G.P., Drolet Sport et Moto Victo.



Vos vacances d'hiver ?

MÉRISOL

Agence de Voyages

819-362-3235

1634, ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

GRANDE TIR DE CHEVAUX

DIMANCHE 30 SEPTEMBRE '79

à la Salle de la Grange de Ste-Sophie

débutant à 13 hres

avec le club Richmond L'Wolfe Inc.

- 2 classes de gros chevaux
- 2 classes de poneys

Admission:

Adultes: \$2.00

Enfants: \$1.00

Bienvenue à tous!

Prix de présence

Pour informations: Albéric Marcoux 362-3348

A l'arrivée de l'automne...

Un reve devenu réalisable

GRACE AUX SPECIALISTES DU MAGASIN AU COIN DE L'HABIT DES TENUES JEUNES POUR

L'HOMME ACTIF... DU COORDONNE SPORT A LA TENUE DES GRANDS JOURS



AU COIN DE L'HABIT

PLESSISVILLE 1548 ST-LOUIS 362-6111

LAURIEVILLE 515 PROVENCHER 365-4336

Ligue des Chevaliers

MACHINERIE B.V. ET DROLET ET FILS PRENNENT LES DEVANTS

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Les activités ont également commencé dans la Ligue de Hockey des Chevaliers de Colomb. Le Drolet et Fils ainsi que le Machinerie B.V. n'ont pas perdu de temps et ils ont remporté les 2 premières victoires de la saison.

Après avoir pris une

avance de 2-0 au début du premier engagement, grâce à des buts de Jean-Guy Perron et Denis Beaudoin, le Drolet et Fils a vu Jean-Denis Poisson du Autobus Bois-Francis déjouer leur gardien pour ainsi réduire leur avance 2 à 1. A la reprise du jeu, en seconde, Yves Laliberté avec un but et Denis Beaudoin avec 2

autres filets ont redonné une confortable avance du Drolet tandis que personne ne répliquait pour le Autobus Bois-Francis. Pour ces derniers, Jean Brière a toutefois réussi un second but au début de la troisième période mais ce dernier but des perdants a été suivi par 5 filets du Drolet, comptés par Normand Gagné, Yves

Laliberté, Jean-Guy Perron et Marcel Gilbert avec 2.

Yves Laliberté avec 2 buts et 4 passes, Denis Beaudoin avec 3 buts et 2 passes ainsi que Marcel Gilbert avec 2 buts et 2 passes ont donc pris la tête des compteurs du circuit. Le compte final 10-2.

Second match

Deux buts du Dubois et Frères comptés par Michel Pomerleau et Rénald Fortin à la toute fin de la troisième période n'auront pas été suffisants pour empêcher le Machinerie BV de gagner 3 à 2.

Gaby Michaud et Michel Gosselin ont compté au premier engagement alors

que Laurent Labrecque les imitait à la période médiane pour compléter la fiche des vainqueurs.

CLASSEMENT

	J	V	D	N	PTS
Drolet et Fils	1	1	0	0	2
Machinerie BV	1	1	0	0	2
Dubois et Frères	1	0	1	0	0
Autobus Bois-Francis	1	0	1	0	0

Princeville

LE PATINAGE ARTISTIQUE INTERESSE 60 JEUNES

Par Jean Fontaine

PRINCEVILLE—La saison de patinage artistique a débuté la semaine dernière pour une soixantaine de jeunes de Princeville. En effet, les professionnels Claude et Lisette Gervais de Lévis ont commencé à donner leurs cours à l'aréna intermunicipal de Princeville où une soixantaine de jeunes se sont inscrits pour participer à cette activité.

Bureau de Direction

Pour les parents et les responsables, le travail a toutefois été amorcé plus tôt. La présidente est Mme

Jacqueline Bilodeau et elle est secondée par une équipe de 10 autres personnes soit André Bibeau à la vice-présidence, Suzanne Chabot comme secrétaire, Monique Plante à la trésorerie, Diane Boulanger au patinthon, Réjean Caouette pour les écussons, Denise Roy au comité de téléphone, Diane Plourde pour la surveillance de la glace, Clément Plourde pour la surveillance dans les estrades, Diane Fillion à la publicité et Aline Rivard au poste d'ex-présidente.

Activités

Les jeunes ont leurs cours le jeudi de 17.00 hres

à 19.00 hres et ils peuvent pratiquer à tous les mardis, aux mêmes heures.

Parmi les autres activités inscrites au programme de cette année, notons une compétition locale, une participation aux finales régionales des Jeux du Québec à Victoriaville, un patinthon, etc.

Lors d'une dernière assemblée, les responsables ont adressé des demandes de subventions au Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, au député Jacques Baril, au Comité Intermunicipal des Loisirs, aux Optimistes ainsi qu'aux Artisans Coop-Vie.



QUE FONT-ILS ?

(Photo Plessis - Fontaine)

PLESSISVILLE (JF)—Les équipements destinés aux loisirs, à Plessisville étaient vraisemblablement entre bonnes mains cet été puisque ce sont les employés municipaux qui ont eu la responsabilité de l'entretien des différents sites récréatifs. Lors du passage de notre photographe au Terrain de Balle Molle St-Edouard, il nous a été possible de saisir 2 travailleurs en train de réparer le marbre. Ils profitaient en effet de la période tranquille des vacances pour procéder à certains aménagements. Ils travaillent dans l'ombre, parfois au soleil, pour permettre à plusieurs de s'amuser.

En vedette cet automne

C'est le temps pour l'homme actif
de renouveler sa garde-robes
automne.

Le choix est à son meilleur.
Du complet classique de ville façonné à la perfection
aux tenues désinvoltes.

SPECIAL

SUR

IMPERMEABLES

20% d'escompte



« Laissez-vous toucher
par l'excitante
collection automnale
de votre magasin
de confection »

Pantalons dernière coupe Chemises élégantes
Chandails pratiques Vestons stylés
Superbe coin du cuir

J. O. Dubois
1582 St-Louis, Plessisville.

Jeux d'Hiver 81

VICTORIAVILLE SIGNE LE PROTOCOLE D'ENTENTE

VICTORIAVILLE—La Ville de Victoriaville, en signant, par l'entremise de Monsieur Robert Caron, maire, le protocole d'entente qui la consacre officiellement ville-hôte de la Finale Provinciale des Jeux du Québec, hiver 1981, met un terme à un long processus amorcé en décembre dernier, lequel aura contribué à rehausser sensiblement la notion de bénévolat parmi ses citoyens.

La phase deux, celle de la

préparation des Jeux, est amorcée et déjà le Conseil d'Administration constitué de 25 membres, a légalisé son existence, élu son exécutif et nommé son Directeur Général.

Quant à l'organigramme organisationnel, il sera déposé lors de la prochaine réunion du Conseil d'Administration prévue pour le 27 septembre.

Subséquemment, un programme de promotions

financières sera lancé permettant ainsi au Comité Organisateur de compter sur une permanence de services dès novembre prochain.

De plus, la désignation de Victoriaville comme ville-hôte des Finales Régionales 1980, devrait permettre une répétition générale pour 1981 puisque la responsabilité de leur organisation en sera confiée à l'équipe chargée de réaliser la Finale Provin-

ciale.

Enfin, les édiles municipaux de Victoriaville souhaitent la meilleure des chances à la Ville de Thetford-Mines qui sera l'hôte de la Finale Provinciale 1980 et entendent bien recommander à leur Comité Organisateur de profiter de l'expérience de ses voisins de la région de l'Amiante pour réaliser, en 1981, des Jeux d'Hiver à la hauteur de la réputation des Bois-Francs.

INSCRIPTIONS ET ASSEMBLEE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DE NATATION PIRANHA

L'Association de Natation Piranha invite tous ceux et celles qui ont déjà suivi les cours d'été à la piscine municipale et qui ont des aptitudes pour ce sport à s'inscrire en

LIGUE BONS VIVANTS

PLESSISVILLE—Samedi soir le 15 septembre, le Claude Pinette & Fils a inauguré la saison de la bonne façon en défaisant le Club Drolet & Fils au compte de 7 à 4.

Pour les vainqueurs, Clément Bourque a obtenu un tour du chapeau tandis

téléphonant aux numéros 362-7871 ou 362-2112.

Les activités du Club débuteront le 6 octobre prochain à la piscine intérieure de Victoriaville. L'entraînement du club de

que Michel Mercier marquait à 2 reprises pour diriger l'offensive, Simon Vigneault et Marcel Gilbert avec un but chacun, complétaient.

Du côté des perdants, Pierre Beaudoin et Jean Morin ont compté chacun 2 buts.

natation se fera le samedi matin, de 8:00 hres à 10:30 hres. Pour ce qui est de la nage synchronisée, l'entraînement aura lieu le lundi soir de 7:00 à 8:00 hres et ce à compter du 8 octobre.

Le coût de la carte de membre, de même que le coût du transport par autobus seront déterminés lors de l'assemblée générale du 2 octobre.

Cette année, il n'y aura pas d'entraînement durant les mois de janvier, février et quelques semaines en mars, en raison des restrictions budgétaires et

le nombre des inscriptions sera limité.

Au cours de la saison, des compétitions seront organisées régulièrement avec d'autres clubs.

ASSEMBLEE GENERALE

L'Association de Natation annonce son assemblée générale qui aura lieu le 2 octobre à 8:00 hres à la Polyvalente de Plessisville (local 105-108). Nous invitons tous les parents, dont les enfants sont membres du club, de même que les parents qui sont intéressés à inscrire leur enfant dans cette association. Il sera possible de faire des inscriptions lors de cette assemblée.

AU COMITE DES LOISIRS DE STE-SOPHIE

Par Jean Fontaine

STE-SOPHIE—Le Comité des Loisirs de Ste-Sophie de Mégantic tiendra 2 activités prochainement.

Sophie. Cette remise sera suivie d'une soirée dansante.

Rallye Familial

Dimanche le 7 octobre, les amateurs de rallye de la région se donneront rendez-vous à Ste-Sophie pour le rallye familial annuel organisé par le Comité des Loisirs de l'endroit. Il y a le trophée à défendre et les trophées aux 10 meilleurs. Les départs se font à la Salle La Grange et ce, de 9:00 hres à midi. Soyez au rendez-vous.

Remise des Trophées

On connaît évidemment la localité de Ste-Sophie comme le château fort de la balle molle dans la région puisque l'on y joue à presque tous les âges. Vendredi le 5 octobre, à la Salle La Grange, il y aura remise des trophées de la Ligue de Balle Molle de Ste-

Association de Tennis

CLINIQUES LES 29 ET 30 SEPTEMBRE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—L'Association de Tennis de Plessisville a fait savoir la semaine dernière qu'elle tiendra une clinique de perfectionnement les 29 et 30 septembre prochains sur les courts du Centre des Loisirs.

Tous les membres désireux d'en apprendre plus sur leur sport favori n'ont qu'à se rendre sur place. C'est Martin Breton qui dispensera cette clinique. Notons qu'en cas de pluie ce sera remis à la se-

maine suivante.

Bureau de direction

A la suite de l'assemblée annuelle, M. Denis Thériault a été élu président de l'Association de Tennis de Plessisville. Il succède à Gilbert Nadeau qui sera présidente ex-officio. Le président sera secondé par Serge Paradis à la vice-présidence, Louise Gilbert au secrétariat et Lise Boulanger à la publicité. Les autres directeurs sont Cécile Poulin, Louiselle Hainse et Andrée Houde.

COOP ALIMENTATION

FETE EN
GRAND
SES

40

ANS

Semaine intensive des festivités
et de recrutement

DU 1er AU 6 OCTOBRE 79
plus

DE SUPER SPECIAUX
40e ANNIVERSAIRE

Pour clôturer cette semaine, il y
aura une soirée sociale,

SAMEDI LE 6 OCTOBRE A LA
SALLE DU FESTIVAL DE L'ERABLE

Cartes en vente à votre Coop et auprès des
directeurs. Quantité limitée.

COOP = SERVICE - QUALITE - BAS PRIX
1971 BILODEAU PLESSISVILLE 362-6357

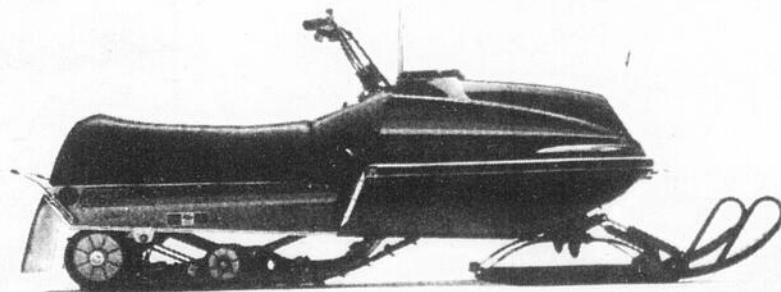
Commandes téléphoniques et livraison du
LUNDI AU SAMEDI 17:00 HEURES

Procurez-vous dès maintenant

Yamaha



Quand on sait comment elles sont construites
ENTICER 250



Lorsqu'on parlait de motoneige à prix économique, la grande
question était surtout que la machine offrait pour les dollars
investis...

Alors survient la première Enticer 250.

Cette année, elle offre encore plus. Légère et rapide comme un
lièvre, elle procure à la famille satisfaction et plaisir maximum.

EUGENE FORTIER

100 BI. BARIL

PRINCEVILLE

364-5339

Ligue Industrielle Molson de Ballon Balai

SIX EQUIPES SE FONT LA LUTTE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—Le Caisse Pop de St-Ferdinand, le Vigneault Construction, les Coyottes de Villeroi, les Anodes de Lourdes, le

Ligue Forano O'Keefe

Gaston Nadeau de Ste-Sophie et les Boiseries Plessis de Plessisville sont les équipes qui se feront la lutte tout au cours de l'hiver dans la Ligue Industrielle

Molson de Ballon Balai.

Les joutes qui ont commencé dimanche le 16 septembre dernier à l'aréna municipal de Plessisville se poursuivront tout au cours de la saison de 16.00 hres à

19.00 hres à tous les dimanches.

C'est le Caisse Pop de St-Ferdinand qui a remporté le premier gain de la saison en disposant du Vigneault

Construction 1 à 0. C'est Sylvie Larose qui a donné la victoire aux siens avec l'unique but de la rencontre.

Dans la seconde partie, les Anodes de Lourdes ont blanchi les Coyottes de Villeroi 3 à 0. Jean-Yves Bédard, Mario Blier et Bertrand Ouellet ont procuré la victoire au Notre-Dame-de-Lourdes en inscrivant chacun un but.

Finalement, le Gaston Nadeau de Ste-Sophie, grâce à des filets de Réjean

Gingras et de Alain Vigneault a vaincu le Boiserie Plessis 2-0.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	PTS
Caisse Pop St-Ferdinand	1	1	0	0	2
Anodes de Lourdes	1	1	0	0	2
Gaston Nadeau Ste-Sophie	1	1	0	0	2
Vigneault Construction	1	0	1	0	0
Coyottes Villeroi	1	0	1	0	0
Boiseries Plessis	1	0	1	0	0

UNE SIXIEME SAISON DEBUTE

Par Jean Fontaine

PLESSISVILLE—C'est en présence des principaux commanditaires, des responsables de la Ligue et des représentants de la firme Forano que s'est déroulée vendredi le 14 septembre dernier l'ouverture officielle des activités de la sixième saison de la Ligue Forano O'Keefe à l'aréna municipal.

C'est Gilles Morin, directeur des Relations Humaines chez Forano qui a effectué la mise au jeu officielle en présence du représentant O'Keefe Claude Legendre, du président du circuit, Jean Labrecque, de Désiré Sévigny, de Serge Boulanger propriétaire de Paul Maurice, de M. Laurent Dion de Dion & Frères et de Réjean Beaudoin du Garage Moderne Côté Auto qui sont les commanditaires des équipes.

La Ligue remercie

Le président de la Ligue, Jean Labrecque a profité de cette cérémonie de mise au jeu officielle pour remercier spécialement un collaborateur à la Ligue Forano. Il s'agit de M. Aurèle Marcoux qui s'est vu remettre un souvenir des mains de M. Labrecque.

Désiré Sévigny l'emporte

La première joute en a été toute une et c'est au compte de 9 à 5 que les joueurs du Désiré Sévigny ont signé le premier gain de la saison devant le Dion et Frères. Ce fut une victoire d'équipe puisqu'après un



(Photo Plessis - Fontaine)

Serge Boulanger, Claude Legendre, Laurent Dion, Désiré Sévigny, Réjean Beaudoin, Jean-Paul Gendron et Jean Labrecque assistent à la mise au jeu officielle de la Ligue Forano O'Keefe effectuée par M. Gilles Morin.

premier but de Jean Fouquette du Dion, Jules Paquette, Réjean Poirier et René Mercier ont répliqué pour donner une avance à leur club. Jean Fouquette a tenté de réduire cette avance avec un 21ème but mais Donald Claveau a porté le compte 4-2 avant la fin du premier engagement. En deuxième, 3 buts de chaque côté soit ceux de Jean Labrecque, Paul Piché et Léo Campbell pour le Dion et ceux de Gilles

Bourque, Denys Beaudoin et Jean-Yves Gagné pour le Sévigny. Finalement, en troisième, Jean-Yves Gagné et Gilles Bourque ont ajouté 2 points à la fiche de l'équipe pour sceller l'issue du match.

Paul Maurice part en lion

Dans le second match, le Buanderie Paul Maurice a écrasé le Garage Moderne Côté Auto au compte de 6 à 1. René Gélinas y a été de 3

buts alors que Réjean Gendron en réussissait 2 et que Michel Piché en inscrivait un. Guy Lachance a évité le blanchissage aux siens avec le dernier point du match en troisième période.

CLASSEMENT

	J	V	D	N	PTS
Désiré Sévigny	1	1	0	0	2
Paul Maurice	1	1	0	0	2
Dion et Frères	1	0	1	0	0
G. Moderne Côté A.	1	0	1	0	0

Abonnez-vous à la Feuille d'Érable

Mr. Rasoir
VENTE ET REPARATION
D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SERVICE RAPIDE
1710 A ST-LAURENT
PLESSISVILLE 362-6231
NECESSAIRE DE COIFFURE ET SONA FACIAL

LES ASSURANCES RICHARD PEPIN INC.
ASSURANCE-VIE
ASSURANCE-MALADIE (salaire)
RICHARD PEPIN Courtier 2151 St-Louis Plessisville
TEL.: 362-3069

Nos certificats d'épargne à terme de 5 ans vous offrent maintenant beaucoup de souplesse dans le versement des intérêts.

11 1/2% Intérêts versés à l'échéance

10 1/4% Intérêts versés annuellement

10% Intérêts versés semi-annuellement

A VOS CAISSES POPULAIRES

D'autres taux d'intérêts vous sont aussi offerts pour des périodes de 30 jours à 5 ans. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour plus de renseignements.

Ces taux sont en vigueur pour les Caisse Populaires affiliées à l'Union Régionale de Québec des Caisse Populaires.

362-2237
CHARLES & BEAULIEU
Courtiers en immobilier
14 - Perreault - Victoriaville
Celui qu'un ami recommande!

Bungalows Plessisville

VISITE SUR RENDEZ-VOUS.

5 1/2 - 27'x41'
S-sol 1/2 fini
Abri d'auto
Porte patio
Poêle à bois s-sol
Bien solide
Patio
Paysagé
Prix à discuter

1246 Forand Plessisville

5 1/2 - 28'x40'
Briques - Chauff. eau chaude
Grande cuisine - Atelier s-sol
Excellent secteur - Prix à discuter
1777 Mercure

Maison 1 1/2 étage 9 1/2 pièces. Vaste terrain 291'x250'. 574 St-Calixte Rond point.

**5 1/2 - 32'x36'. Très joli - Près de l'église et du CLSC - Entretien minimum
Prix à discuter
1647 Bélanger**

Maison Mobile «Paramount» 14'x68'. Très propre. Prix à discuter.

Bungalows Région

Princeville / Choix de Bungalows

Commerces (renseignements par entrevues) Pless.

3 Excellents commerces
1- Restaurant (Bon achalandage)
1- Restaurant + Bar Salon (un des plus important de la région)
1- Epicerie (Dépanneur licencié)
Personnes intéressées seulement

Terrains - Chalets - Divers

1- Chalet - Terrain 150'x300'
1- Terrain } Près 7e Rg
1- Terrain }
Droits sur le lac Kelly
Vue sur le lac au chalet «Le Rocher»

LOTS A BATIR (Près du centre ville)
292' de front x 92' profond. Peut être subdivisé selon la demande.
RUE ST-EDOUARD (face à l'usine de filtration)

N'hésitez pas à m'appeler
Je suis à votre entière disposition
362-2237

Balle Molle

LES CHEVALIERS SOULIGNENT LES EXPLOITS



(Photo Plessis - Fontaine)

CHAMPIONNAT DE LA SAISON: LES PNEUS ROUSSEAU. Le Grand Chevalier Raymond Dusseault, le commanditaire Denis Rousseau, Mario Demers et Claude Breton.

Concours Reine des Sports de Princeville

PRESENTATION DES CINQ DUCHESSES



(Photo Plessis - Fontaine)

PRINCEVILLE (JF)—C'est vendredi soir dernier, le 21 septembre, que le responsable des sports à Princeville, Michel Camiré, a présenté au grand public les 5 prétendantes au titre de Reine des Sports de Princeville pour l'année 1979-80. On retrouve à l'avant Johanne Simard du Cercle Social et Culturel, Lynda Morin des Chevaliers de Colomb, Louise Carignan des Artisans Coop. A l'arrière, Colette Tardif des Filles d'Isabelle, Sylvie Paquet, Reine des Sports de l'an dernier, Sylvie Ayotte des Optimistes et Michel Camiré.

L'INSTRUCTEUR DES CITADELLES EN PLEIN TRAVAIL



(Photo Plessis - Fontaine)

PLESSISVILLE (JF)—C'est lors de la partie de dimanche dernier opposant les Citadelles de Plessisville à une formation sorelloise à l'aréna municipal de Plessisville que l'on a pu voir pour la première fois l'instructeur Daniel «Pilule» Côté à l'oeuvre. Visiblement conscient de la défaite qui se dessinait devant lui, Daniel n'entend toutefois pas se laisser abattre et avec l'aide de son équipe il tentera d'apprivoiser la victoire au cours des prochaines joutes.



(Photo Plessis - Fontaine)

CHAMPION DES SERIES: LES PNEUS ROUSSEAU. Mario Demers, René Gélinas, Denis Rousseau commanditaire et André Lainé vice-président.



(Photo Plessis - Fontaine)

LE JOUEUR LE PLUS UTILE DES SERIES: GASTON LALIBERTE. Pierre Nadeau, animateur de la soirée, a remis au président de la Ligue, Gaston Laliberté, le trophée qu'il s'est mérité durant les séries finales.



(Photo Plessis - Fontaine)

TROPHÉES INDIVIDUELS. Gaétan Poisson remet à Bernard Gingras le trophée du meilleur frappeur. Désiré Sévigny remet à Roger Bourque, le trophée du meilleur lanceur et Jacques Brochu remet à Luc Beaudoin le trophée du joueur le plus amélioré.

TECHNI-PHOTO

linocolor

NOUS VOUS OFFRONS

- * DEVELOPPEMENT ET IMPRESSION DES PHOTOS COULEUR
- * DEVELOPPEMENT ET MONTAGE DES DIAPOS
- * REIMPRESSION - AGRANDISSEMENT POSTER
- * DEVELOPPEMENT FILMS CINE
- * PHOTO D'UNE PHOTO, INTERNEGATIFS, ETC.

Boutique de la

PHOTO PLESSIS ENR.

Jean Fontaine, prop.

1578 St-Laurent

Plessisville

Ligue Old Timers

Y S'EN PASSE DES CHOSES

Par Ytoff Méyachève

PLESSISVILLE—Ytoff soulignera cette semaine soit du 26 septembre au 2 octobre 79 l'anniversaire de naissance de Monsieur Yvon Bécotte de l'équipe ALIMENTATION B.M.R. INC. Yvon c'est un de nos meilleurs sinon le meilleur joueur de défense des Old Timers. La preuve, c'est que lors de notre soirée d'ouverture il compta le premier but de son équipe sur une passe parfaite de Ytoff, oui, oui moi-même. Menez-vous pas, non je ne joue pas avec Yvon. Vous comprenez pourquoi c'est lui l'milleur, pas moi. Pis en plus, y m'a même pas remercié pour ma passe. Pour ça Yvon, je te baptise: «Yvon BEC HOT» pis pour ta fête j'demande à ta femme de te donner un beau gros BEC HOT. Bonne fête Yvon.

Le 12 septembre dernier en plus de faire de la fausse représentation, d'usage frauduleux d'identité, l'équipe de Réjean «RAYON-X» Levasseur soit le FORAND AUTO jouait avec un joueur dont la fiche d'inscription n'était pas signée. Ca c'est grave, même très très grave Monsieur RAYON-X. Moé j'vois pas en travers du monde, mais j'vois c'qui ya sus l'papier. Pis en zieutant vos papiers j'ai vu rien su la formule de B....G....Quand j'trouve une anomalie ça c'est pas une maladie c'est qu'cose que j'vois que j'vois pas, pis quand ça arrive que j'vois que j'vois pas qu'cose ben là j'me dis: «Ytoff, y faut que voyes à voir de voir qu'y voye à voir de t'faire voir c'qui avait à voir pis que tas pas vu» Oui, oui Monsieur j'va y voir...

C'matin au milieu de l'après-midi, assis, debout sur un rocher de bois les ortels à g'noux dans mes bottines, j'gardais la nature les deux yeux fermés ben durs. Tout en tirant ma pipe éteinte pas cet après-midi au ciel clair ben plein de nuages, j'voyais un chien courant après avant un lièvre blanc tout noir. En même temps, un peu avant mais pas longtemps après, un écureuil descendait en montant un arbre couché de travers ben droit tout en haut au pied d'la montagne. Là j'me suis dit: «Ytoff ça va faire, y faut l'faire, y faut qu'tu prennes des cours d'écritures. Ca pas d'bon sang d'faire mal à des mots comme ça. Pis en plus tu méles tes mots. Dé fois ça prend assez de temps à trouver c'que tu veux dire

que tu voulais dire avec le mot avant. Ca fait que à partir d'la s'maine prochaine tu vas t'forcer d'voir à ben écrire c'que tu veux dire.» Ouais! c'est ben correct ça. La s'maine prochaine j'va m'forcer d'faire attention pour ben plus mieux avoir une bonne meilleur plus bonne écriture.

Y en a qui m'ont dit que j'tas pas pire, que j'avas des talents cachés, r'marquez ben que j'ai cherché mais en tout cas ça fa rien. Mé y faut que j'vous dise que ma femme m'donne une maudite bonne chance. Ouais a m'aide beaucoup beaucoup. Comment qu'a m'aide! ben, à m'déranger pas quand j'travail.

Y faudra ben parler d'hockey parce j'va m'faire clair.

Le 19 septembre dernier le CARREFOUR remportait une victoire de 5 à 3 face aux ASSURANCES RICHARD PEPIN INC. Ce fut une joute sans histoire. Donc, comme ce fut une joute sans histoire nous passerons à la deuxième partie au programme.

En effet à 22:00 heures le FORAND AUTO sortait vainqueur par le pointage de 7 à 6 contre l'équipe ALIMENTATION B.M.R. INC. A un certain moment donné en première période le FORAND AUTO détenait une avance confortable de 5 à 0. A ce moment là, plusieurs se demandaient quel serait le pointage final. Heureusement le B.M.R. se dégêna et remonta la pente et de brillante façon. Durant la troisième période j'entendais Fernando grogner. Il n'était pas beau à voir en arrière de son masque protecteur. Il se disait pour lui-même: «Ma bande de pachydermes de basse cour, si vous me cochonnez cette partie quand j'aurai terminé avec vous autres, il n'en restera même pas assez pour faire un chocholet». Je crois bien que les joueurs ont compris. Cependant à quarante-six secondes de la fin, le FORAND AUTO se vit décerner une punition. Je vous jure qu'à ce moment là, Fernando avait le groin dans le vent. Finalement la partie se terminait par la marge d'un but en faveur du FORAND AUTO.

Les arbitres ont encore une fois officié une bonne partie. Cependant nous aimerions faire une petite remarque. Voici. «En général vous donnez trop facilement un dégagement

contre une équipe». Nous ne vous demandons pas de tout laisser passer les dégagements, mais d'essayer de bien déterminer si un joueur, par un petit effort n'était pas en mesure de toucher à la rondelle. Par exemple, un joueur gaucher qui voit la rondelle passer à

deux ou trois pieds à sa droite et qui ne fait pas l'effort de se retourner pour capter ou toucher cette rondelle, nous pensons sincèrement qu'il ne devrait pas y avoir de dégagement.

P.S.: Après la partie je rendais visite à l'équipe FORAND AUTO. En arrivant

dans la chambre des joueurs, je me demandai si je ne m'étais pas trompé de chambre. Ces gars là avaient gagné mais ils étaient tellement abattus

moralement que je n'ai pas osé les déranger, alors je suis allé jouer ailleurs.

CLASSEMENT APRES DEUX JOUTES

	PJ	PQ	PN	PP	PTS
Forand Auto	2	2	0	1	4
Carrefour	2	1	0	1	2
Ass. R. Pépin Inc.	2	1	0	1	2
Alimentation B.M.R.	2	0	0	2	0

PRESENTATION DES TEMOIGNAGES DE PARTICIPATION ALCAN

PLESSISVILLE—M. Jacques Daneault, gérant de production aux produits ALCAN de Princeville, a remis à 2 jeunes participants des finales régionales des Jeux du Québec, région Centre du Québec, des médaillons en témoignage de leur participation au nom de la Société d'Electrolyse et de Chimie Alcan Ltée.

Par ce geste, la Société Alcan a désiré témoigner de son appui à l'une des principales manifestations sportives québécoises réservée aux amateurs et encourage ainsi la participation de toute la population aux différentes activités des Jeux du Québec, été 1979 dans la région Centre du Québec.

La Société Alcan, à titre de commanditaire officiel des Jeux du Québec tient à féliciter tous ceux qui ont pris une part active aux différents programmes des Jeux du Québec. Le maintien et l'amélioration de la condition physique constituent une priorité à laquelle les québécois doivent atta-

cher une importance particulière.

La gamme d'activités des

Jeux du Québec régionaux est l'un des meilleurs cadres pour atteindre ce but

et de plus, elle ouvre son éventail à toute la population du Québec.



(Photo Plessis Fontaine)

M. Jacques Daneault remet à Isabelle Lafond et Steeve Boissonneault de Plessisville des témoignages de participation en compagnie de Michel Hébert des Jeux du Québec. Ces témoignages ont été remis à tous les participants de toutes les compétitions régionales.

FOSSE SEPTIQUE

MONO-BLOC en béton armé
1 à 5 chambres à coucher
hermétique à 100%

Conforme au SNO 3680-510

Vente et service 3680-901

Bergeron & Desharnais

457 R.R. 2 Saint-Valère — 353-2504 — 357-8570

Enr.

j.n.o.

LES PERRONS PREVOST INC.

R.R. 2 Pontbriand
Tél.: 1-418-424-3756

PERRONS ET MARCHES
EN BETON PREFABRIQUES.

REPRESENTANT:

JEAN MATHIEU

PLESSISVILLE - 362-7563

PRODUITS DE BETON

LAVAGE MAURICE COTE



MAISONS NEUVES A VENDRE

POUR INFORMATIONS

TEL:

362-3580 (soir)

364-2397 (jour)

OU SUR

RENDEZ-VOUS



DENIS ST-PIERRE

CONSEILLER EN HABITATIONS



● **NOUVEAU** ●

DEVELOPPEMENT

RESIDENTIEL

RUE FORTIER

15 TERRAINS

DISPONIBLES

Jacques Construction (1977) Inc.

60 Saint-Pierre - Princeville Tél: 364-2397



La Feuille d'Erable

AGRICULTURE...

Encan des Eleveurs Progressifs

LE MOT D'ORDRE: CONSIGNER UNE QUALITE SUPERIEURE

Par Claude Forand

PLESSISVILLE—En majeure partie des taures de qualité, permettant au consignataire de se faire connaître avantageusement

et à l'acheteur d'acquiescer des bêtes de qualité, voilà le contenu de l'Encan-vente de promotion des Eleveurs Progressifs du Comté de Mégantic.

Tenue le 3 octobre prochain à la Ferme Barilée, à 12h30, cette manifestation est organisée par le groupe, mais en particulier par MM. Marcel Vigneault, président, Léo Garneau, directeur, Conrad Ruel de Ste-Sophie, Fernand Fillion de Lyster, Denis Rémillard agronome aviseur et Georges Jutras, gérant des ventes.

Nous avons rencontré jeudi dernier M. Vigneault à sa ferme, et il a précisé, pour les lecteurs de LA FEUILLE D'ERABLE, l'intérêt d'une telle manifestation.

pourquoi on tient l'encan des Eleveurs Progressifs avant les traditionnels encans annuels Holstein et Ayrshire.

Et l'acheteur? M. Vigneault explique qu'on peut raisonner à l'inverse. Celui-ci profite d'une sélection de bêtes faite par un comité, et met toutes les chances de côté afin d'éviter les «mauvaises surprises».

Le président croit que le succès de l'encan-vente de promotion pourrait bien donner le vent dans les voiles à d'autres organisations de ce genre par les Eleveurs Progressifs.

A date, près de 7,400 feuillets publicitaires ont été affichés partout au Québec. C'est donc une vente importante qui permettra à nombre d'éleveurs de faire connaître leur troupeau sur une très grande échelle. Rendez-vous le 3 octobre prochain!



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)
M. Marcel Vigneault, président des Eleveurs Progressifs du Comté de Mégantic est lui-même consignateur de deux taures lors de l'encan-vente de promotion du 3 octobre prochain.

27 septembre 1979

Jeudi le 27 septembre 1979 de 9 hres 30 A.M. à 4 hres 30 P.M. à la Salle de l'Erablière de St-Pierre Baptiste, Congrès régional de l'U.P.A. pour les Syndicats du Lac William, Thetford-Mines et Feuille d'Erable. Dîner servi sur place gratuitement. Les épouses et les fils des cultivateurs sont également invités. Soyez nombreux, c'est l'occasion de discuter des problèmes qui vous concernent en agriculture.

28 septembre 1979

Symposium «bovins laitiers» au Centre Municipal des Congrès à Québec. Inscription à 8:00.

2 octobre 1979

Encan Lotbinière du Club Holstein au Terrain de l'exposition de St-Agapit, cté Lotbinière.

3 octobre 1979

Encan-vente de promotion par «Les Eleveurs Progressifs du comté de Mégantic», route 116, sortie ouest, Plessisville, à la Ferme La Barilée à 12:30.

4 octobre 1979

Encan Club Ayrshire Etchemin, terrain de l'exposition, St-Agapit, cté Lotbinière.

4 octobre 1979

Congrès régional de l'UPA pour les syndicats de Plessisville et Centre de la Rivière Bécancour. A la Salle du Collège de Laurier-ville à 20 hres.

6 au 14 octobre 1979

Salon International de l'Alimentation au Stade Olympique, à Montréal.

10 octobre 1979

Encan de bovins de boucherie à Inverness, à 12:00. Pour devenir membre et consigner des veaux, téléphone: Rosaire Labbé, secrétaire. 453-2370.

12 octobre 1979

Souper-causerie organisé par le C.A.B. de Plessisville pour Jeunes Ruraux, à Lyster, Salle Chevaliers de Colomb, 18:30. Responsable Irenée Fiset 389-5611. Conférencier invité: Raymond Castonguay. Sujet: Elevage de la génisse laitière.

16 octobre 1979

Souper des membres du C.A.B. de Plessisville à 18:30 à la Salle du Festival de l'Erable. Conférencier invité: M. Clément Plante, agr. responsable de la division bovine au M.A.Q.

Pour informations, communiquer avec le responsable Rosaire Brassard 362-2571.

17 octobre 1979

Encan du Club Holstein des Bois-Francs, sur le terrain de l'exposition à Victoriaville, à 12:00.

18 octobre 1979

2e encan de bovins de boucherie à Inverness, à 12:00. Pour devenir membre et consigner des veaux, tél. Rosaire Labbé, secrétaire, 453-2370.

18 octobre 1979

Journée d'information sur la chaux agricole, à l'Institut de Technologie Agricole de St-Hyacinthe. Inscription à 8:30. Les inscriptions devront se faire à l'avance. Pour informations, téléphoner au M.A.Q. 362-7336.

19 octobre 1979

Encan Club Ayrshire des Bois-Francs, sur le terrain de l'exposition, à Victoriaville, à 12:00.

24 octobre 1979

Voyage au Collège McDonald, Ste-Anne de Bellevue. Départ 7:30 du Centre d'Etudes de Plessisville. Pour réservations, donner votre nom au Ministère de l'Agriculture, 362-7336 ou au contrôleur laitier de votre secteur.

8 au 17 novembre 1979

Foire royale d'hiver de Toronto.

Fin octobre ou début novembre:

Deuxième voyage au Centre d'Insémination Artificielle du Québec à St-Hyacinthe. Date à déterminer plus tard. Donner votre nom au Ministère de l'Agriculture 362-7336 ou à la S.C.A. de Plessisville, 362-3266.

CONSIGNER DES ANIMAUX SUPERIEURS A LA MOYENNE EST LE MOT D'ORDRE.

«Nous aurons 40 consignataires qui présenteront en tout 66 bêtes, la majorité a consigné une ou deux têtes, de choix. D'ailleurs, pour cette vente de promotion, nous avons demandé à nos membres une exigence spéciale: consigner des animaux ayant une moyenne laitière supérieure à celle du troupeau.»

M. Vigneault ajoute que certains membres ont consigné des animaux de 40% supérieurs à la moyenne du troupeau.

En égard à son rôle, l'association se réserve 5% du prix de vente de l'animal lors de l'encan-vente. Sur ce chiffre, les Eleveurs Progressifs doivent amortir 2% pour une vaste publicité provinciale.

Quels sont les avantages pour l'éleveur et pour l'acheteur, le 3 octobre prochain?

«Le consignataire participant à cette vente-promotion est assuré de bien se faire connaître, en présentant des animaux de qualité supérieure. En même temps, il fait connaître son troupeau» précise le président des Eleveurs Progressifs. M. Vigneault lui-même consignera deux taures, l'une pur-sang et l'autre croisée.

Il semble que près de 55 des 66 têtes de l'encan seront du bétail croisé. M. Vigneault l'explique «Cette vente permettra à plusieurs éleveurs de vente d'excellents sujets croisés, et par la suite de pouvoir acheter des sujets pur-sang.» Cette raison explique aussi

LES ELEVEURS PROGRESSIFS DU COMTE DE MEGANTIC

Fort demande de jeunes vaches fraîches vélées ou vélant en septembre

«Acheter une bête de qualité, c'est assurer sa rentabilité»

Georges Jutras (agent d'affaires) R.R. 1, Plessisville G6L 2Y2 362-3312

A TOUS LES AGRICULTEURS

Des problèmes de roches? Mise en andains.

INFORMATION: 362-6481

Bernard Marcoux
Ste-Sophie



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)
Pour M. Vigneault, l'acheteur à l'encan pourra profiter d'une sélection excellente de taures tandis que le consignataire a une chance inespérée de se faire connaître sur une large échelle.

VENTE par ENCAN VENDREDI LE 28 SEPTEMBRE A 1 HEURE CHEZ GEORGES TOURIGNY DE VICTORIAVILLE CTE ARTHABASKA

LA FERME EST SITUÉE AU 405 RUE ACADEMIE OU RANG 5 A 2 MILLES DE VICTORIAVILLE

SERA VENDU:

Un troupeau Holstein de 38 bêtes de tout premier choix dont 28 belles vaches laitières, 8 sont fraîches vélées, 2 vélèrent en octobre, 4 en décembre, 6 en janvier, les autres en tout temps de l'année, 10 belles grosses taures de 2 1/2 ans, 2 seront fraîches vélées, 6 vélèrent prochainement et 2 en décembre. Ce troupeau est en parfaite condition. La plupart provient d'insémination artificielle, clair de test, certificats fournis.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE COMPREND:

1 bassin refroidisseur Zéro de 500 gallons en stainless avec lavage automatique, 1 pipe line Universel avec gros compresseur de 4 unités de traite, pulsateur électrique installation pour 40 vaches avec ligne de lait en stainless 1 1/4 pouce, et tuyau à air 1 1/4 pouce. Cette installation est en parfaite condition.

CONDITION: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

JEAN-PAUL DUBOIS
ENCANTEUR LICENCIE

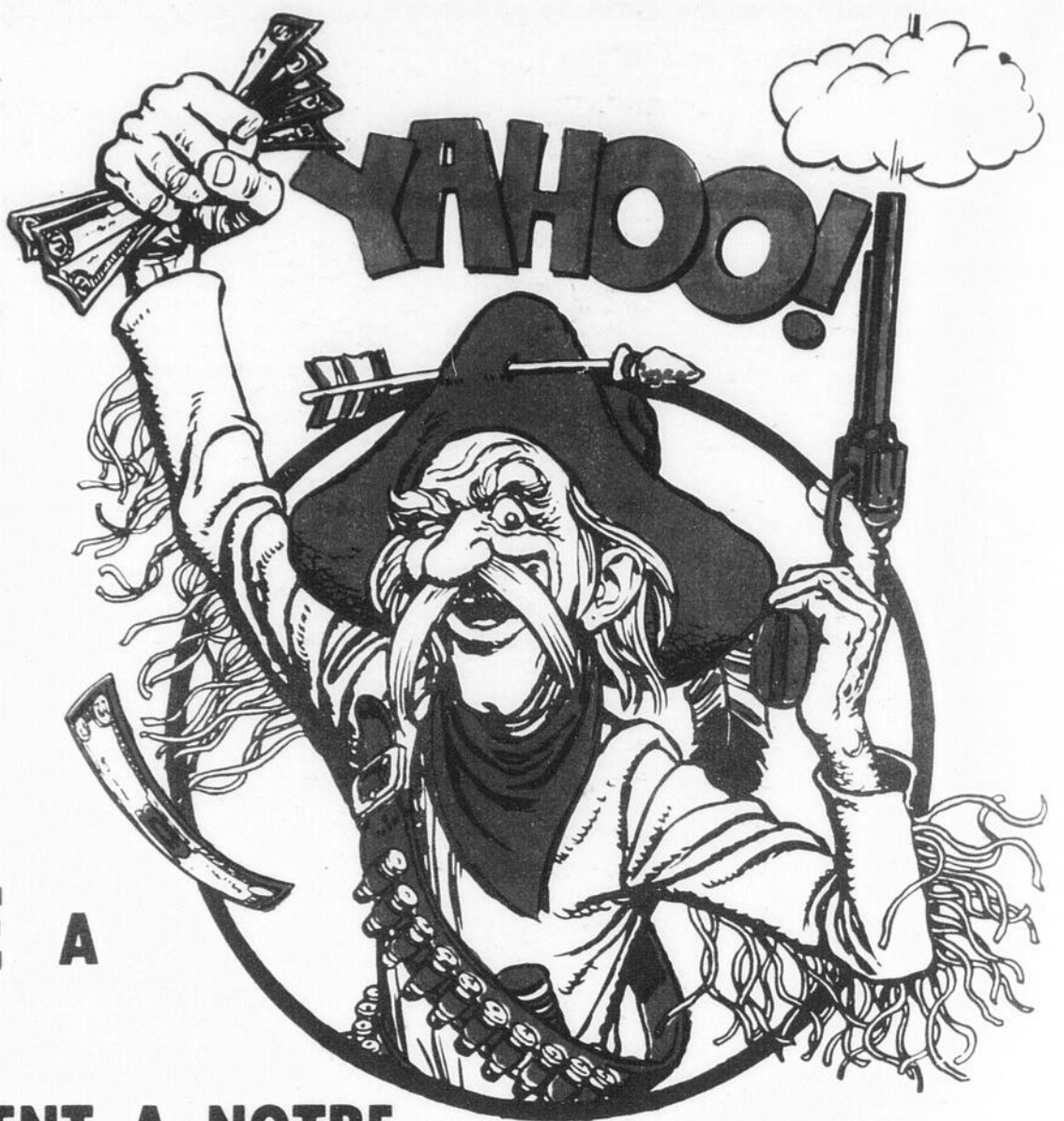
PLESSISVILLE TEL.: (819) 362-7240
A VOTRE DISPOSITION POUR TOUS GENRES DE VENTES PAR ENCAN.
BIENVENUE A TOUS !

MERCI POUR VOTRE ENCOURAGEMENT EN 1979

MERCI POUR VOTRE ENCOURAGEMENT EN 1979 MERCI MERCI

**LE MEILLEUR
DANS L'EST!**

**VENDREDI LE
28 SEPTEMBRE A
20 HRES NOUS VOUS
INVITONS CORDIALEMENT A NOTRE**



GRANDE PRESENTATION

**NOUS AVONS MEME DES
PRIX DE PRESENCE
POUR VOUS**

DES SUPERS MODELES

1980

Dubois
PLESSISVILLE, QC

FRERES
LTEE

2194 rue St-Calixte, Plessisville, QC Tél : 362-7377

**LES FRERES DUBOIS
NE
MENAGENT RIEN !
DES RAFRAICHISSEMENTS
VOUS SERONT SERVIS
GRACIEUSEMENT ET...
AVEC LE SOURIRE**



QUAND LES FRERES DUBOIS SE METTENT

MERCI MERCI MERCI POUR VOTRE ENCOURAGEMENT EN 1979

EN 1980, LES CONCESSIONNAIRES PONTIAC-BUICK-GMC FONT LA MANCHETTE.

Et voici pourquoi:

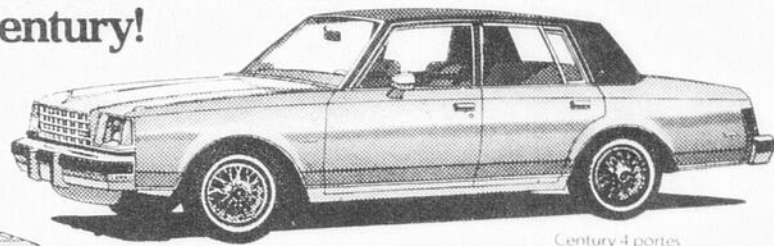
1 Le poids de nos grandes voitures a été réduit.



LeSabre Limited 2 portes

La ligne de nos grandes voitures est encore plus aérodynamique en 1980. Et dire que nos concurrents pensaient nous avoir rattrapés! Toujours aussi élégante et spacieuse, la grande Pontiac 1980 présente une ligne de toit plus classique et un arrière avec déflecteur intégré. Ses nouveaux pneus métriques acceptant des pressions de gonflage plus élevées offrent moins de résistance au roulement que les radiaux de l'an dernier, ce qui leur permet de durer plus longtemps. En 1980, la grande voiture se surpasse!

2 Une toute nouvelle Century!

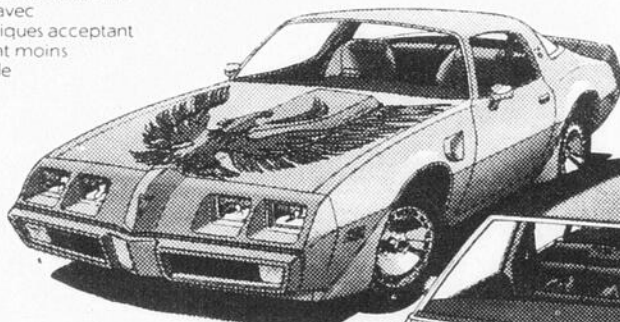


Century 4 portes

La ligne de la sedan Century 4 portes est beaucoup plus classique. Elle allie le prix raisonnable des intermédiaires et le luxe rare des Buick. Moteur V6 de 3.8 litres en équipement standard et moteur à turbocompression livrable dans les coupés et les sedans. Une nouvelle époque. De nouvelles Buick.

3 Le premier moteur V8 à turbocompression en Amérique du Nord.

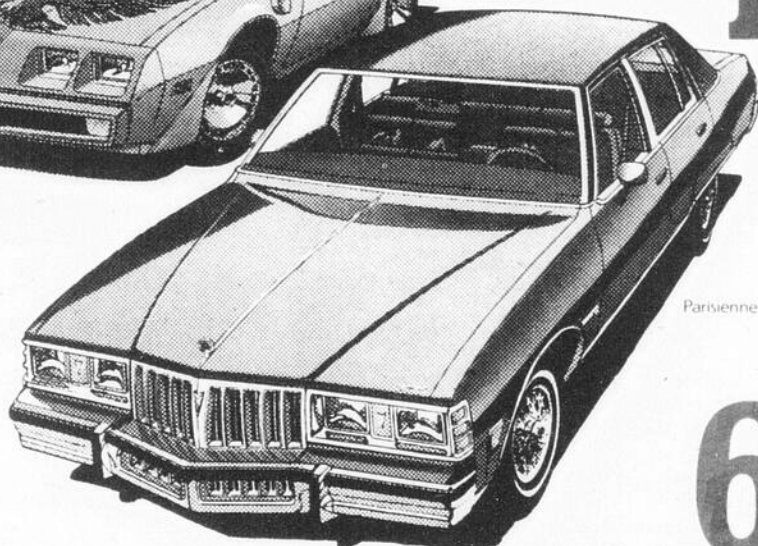
Trans Am Turbo



Firebird relance la conduite sportive avec son énergique moteur V8 de 4.9 litres à turbocompression, une option exclusive. Nouveau capot "Turbo" livrable sur les Formula et Trans Am.

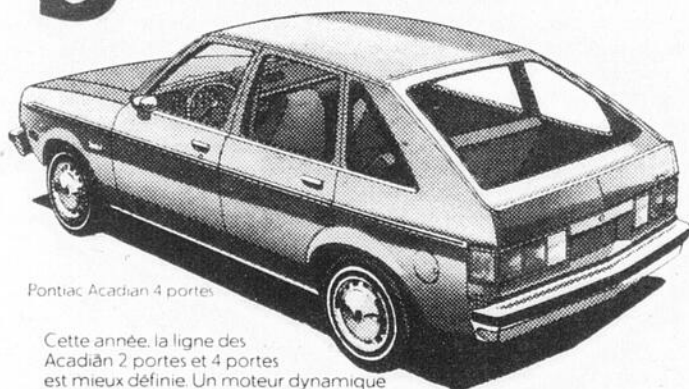
4 Un moteur V8 diesel.

Un économique moteur diesel étonnamment silencieux, docile et puissant est maintenant livrable dans la Parisienne Brougham, la Parisienne, la Catalina, les familiales Laurentian Safari et LeSabre Estate ainsi que tous les modèles Electra.



Parisienne Brougham 4 portes

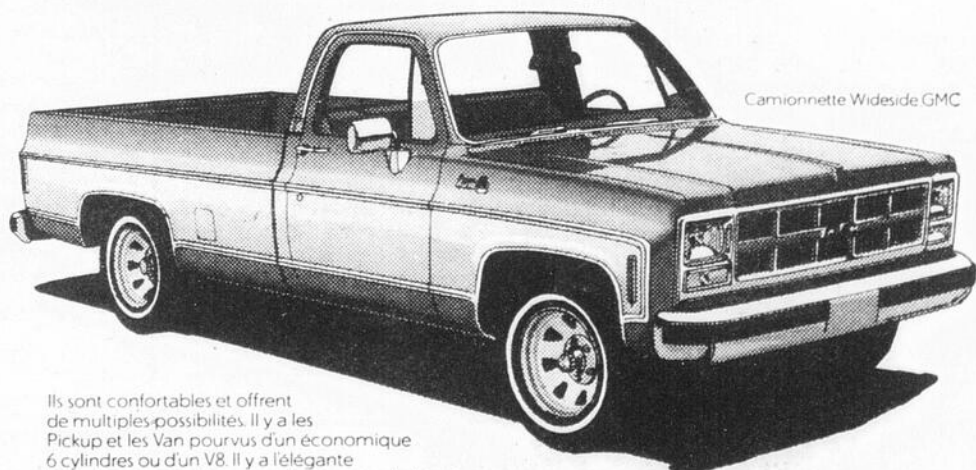
5 Une petite Pontiac bien équipée.



Pontiac Acadian 4 portes

Cette année, la ligne des Acadian 2 portes et 4 portes est mieux définie. Un moteur dynamique de 1.6 litre, 4 cylindres et à arbre à cames en tête, des pneus radiaux à bande blanche, une radio AM, une console, des sièges-baquets inclinables et plus encore... en équipement standard! Acadian, la Pontiac économique des gens avisés.

6 Les camions, c'est notre affaire.



Camionnette Wideside GMC

Ils sont confortables et offrent de multiples possibilités. Il y a les Pickup et les Van pourvus d'un économique 6 cylindres ou d'un V8. Il y a l'élégante Suburban pouvant loger neuf personnes, le Jimmy aux quatre roues motrices, agile et robuste sur les sentiers difficiles et le Rally Wagon accueillant douze personnes. GMC. Les experts du camion.

PONTIAC-BUICK-GMC  

General Motors donne priorité à l'utilisation efficace du carburant.

Certains équipements cités ou illustrés sont livrables moyennant supplément.

DUBOIS ET FRERES LTEE

2194 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

ENT EN FRAIS... C'EST PAS POUR RIEN

MERCI POUR VOTRE ENCOURAGEMENT EN 1979 MERCI POUR VOTRE ENCOURAGEMENT

ICI ET LA DANS LE MONDE AGRICOLE...

La production canadienne de miel.

La production canadienne de miel devrait être bonne cette année, même si elle n'atteint pas le record de l'an dernier.

La baisse de production de cette année est principalement imputable aux conditions climatiques qui ont sévi dans les Prairies qui fournissent habituellement des deux tiers aux trois quarts de la production canadienne de miel.

Le miel canadien est toujours en demande sur les marchés internationaux en raison de sa qualité supérieure et de sa couleur claire prédominante.

Vente de volailles en 1978

En 1978, la consommation canadienne de volaille s'est accrue d'en moyenne deux livres par habitant pour atteindre 38,4 livres.

Ce sont les ventes de poulets qui ont acaparé la majeure partie de cette hausse. La consommation de dindons s'est accrue légèrement en passant de 9,3 livres en 1977 à 9,5 livres par personne l'an dernier.

L'Ontario et le Québec sont les deux principales provinces productrices avec des mises en marché respectives de 395 millions et 313 millions de livres.

Au cours de l'année, les prix à la production du poulet à griller des dindons se sont considérablement raffermis.

La production d'œufs en 1978

Selon le Service d'information sur les marchés d'Agriculture Canada, l'an dernier 24 millions de boîtes d'œufs (15 dz la boîte) ont été classées dans les stations enregistrées, contre 23,7 millions en 1977; le rendement moyen par pouleuse s'est amélioré et les œufs étaient de meilleure qualité.

La consommation canadienne a diminué en moyenne de quatre œufs par personne. Par contre nos importations ont accusé un net recul (8,1 millions de dz contre 9,7 millions en 1977), alors que nos exportations passaient de 9,3 millions à 12,3 millions de douzaines l'an dernier, s'accroissant de 3 millions de douzaines.

Augmenter la production alimentaire dans les prisons

Un programme d'emploi pour les détenus a été lancé

par le Service correctionnel du Canada en vue de quadrupler la production alimentaire des prisons fédérales.

En plus d'améliorer la gestion des fermes existantes, ce programme consiste à faire l'acquisition de nouvelles terres et à construire de nouveaux bâtiments afin d'atteindre une plus grande autosuffisance alimentaire dans les pénitenciers.

Le projet d'expansion, évalué à \$7 millions, sera mis en œuvre d'ici cinq ans. En plus de réduire les dépenses gouvernementales ce projet aidera à atteindre d'autres objectifs du système correctionnel.

Nouveau programme de lutte contre la maladie de Johnne

La Direction de l'hygiène vétérinaire d'Agriculture Canada vient de lancer un nouveau programme de lutte contre la maladie de Johnne basé sur l'amélioration de la gestion des troupeaux.

Grâce à la participation plus active de l'éleveur et de son vétérinaire, le nouveau programme devrait permettre d'améliorer l'état de santé général des troupeaux et de dépister plus facilement cette maladie.

La maladie de Johnne, ou paratuberculose, est d'origine bactérienne et s'attaque au système digestif des bovins et des caprins. Elle s'accompagne souvent de la diarrhée et d'un affaiblissement général.

Stabilisation dans l'inventaire des troupeaux bovins.

Selon les données de Statistique Canada du 1er juillet, le déclin de la population bovine au niveau national s'est arrêté. Au 1er juillet 1979, on estimait à 13,672,800 le nombre de boeufs et de veaux sur les fermes canadiennes, soit une diminution légère par rapport au nombre de 1978 qui était de 13,711,500 têtes.

Le nombre de vaches et de génisses de boucherie était de 1% inférieur à l'an dernier. Une baisse similaire était enregistrée pour les vaches et les génisses laitières.

Le nombre de boeufs de boucherie est demeuré inchangé par rapport à l'année précédente puisque la diminution de 2% dans l'ouest a été compensée par une augmentation de 4% dans les troupeaux de l'est.

Au 1er juillet 1979, il y avait 1% de plus de veaux sur les fermes qu'en 1978. Dans l'est, le nombre de veaux était supérieur de 6% et dans l'ouest, il était inférieur de 1% par rapport à 1978.

Bien que le rapport indique une stabilisation au niveau de l'inventaire des troupeaux, l'industrie canadienne devra attendre encore quelques années avant d'avoir une hausse dans les approvisionnements de boeuf. Bien que les données indiquent une augmentation significative des génisses de boucherie gardées pour l'abattage, il reste que plusieurs modifications dans les plans de production peuvent encore être faites.

Le nombre de bovins d'abattage inspectés par le fédéral en 1979, est inférieur de 12% environ au nombre de 1978 tandis que celui des veaux d'abattage a tombé d'environ 1/3 comparativement au niveau de l'année précédente.

Nouvelles tendances dans la production du porc.

Selon les dernières perspectives d'Agriculture Canada faites par Al Boswell, il apparaît que de nouvelles caractéristiques économiques dans le cycle du porc rendront assez difficiles les prévisions dans ce domaine. Par exemple, les ventes de porc au niveau national sont, depuis 1976, supérieures d'année en année, au niveau de l'année précédente; c'est la phase d'expansion la plus longue qui ait jamais été enregistrée dans le cycle du porc. De plus dans le cycle présent, le taux de croissance des ventes dans l'est a été beaucoup plus grand que dans l'ouest contrastant ainsi avec les modèles précédents dans lesquels les cycles d'expansion étaient beaucoup plus élevés dans l'ouest. Une autre différence dans ce cycle est le fait qu'aux États-Unis, la production porcine a pris du temps à augmenter alors que précédemment, les productions américaine et canadienne accusaient les mêmes changements presque simultanément.

Plus avant, le rapport indique que «les perspectives concernant le prix dans le marché des porcs sont pessimistes et sombres en Amérique du Nord». L'augmentation des approvisionnements américains de porc, probablement de 20% supérieurs à l'an dernier,

maintiendra les prix sous pression pour le reste de l'année. Les prix américains peuvent tomber à environ \$55-\$59 alignés sur le dollar canadien. Il est indiqué que les prix élevés pour le bovin d'abattage renforceront les prix sur le marché du porc.

Les viandes compétitives sont le facteur-clé dans les prévisions de la demande de boeuf.

En Amérique du Nord les larges augmentations de production dans le secteur poulet et porc pour les prochains mois, pourraient jouer un rôle important au niveau de la demande du consommateur pour le boeuf. Agriculture Canada a déclaré dans un rapport de prévisions qu'il n'apparaissait pas évident que l'augmentation des viandes compétitives affectait la demande de boeuf à l'excès.

La prévision d'Agriculture Canada indique qu'au delà de la deuxième moitié de 1979, les prix du bétail en général sont supposés se consolider davantage, dû à la réduction dans la production du boeuf qui se maintiendra jusqu'à ce que le troupeau de vaches soit reconstitué. On prévoit une autre diminution d'environ 10% dans l'abattage de bovins pour 1980.

Les inventaires de surgelés diminuent.

L'entreposage des viandes rouges congelées totalisait au 1er août 1979, 100,1 millions de livres soit

une diminution de 11 millions de livres par rapport au mois précédent. Les quantités de boeuf ont diminué d'environ 7 millions de livres au cours du mois alors que celles de moutons d'agneaux et de porcs diminuaient respectivement d'environ 2 et 1 millions de livres.

Le contrôle de l'oestre apporte des recettes

Une publication récente du ministère ontarien de l'Agriculture et de l'Alimentation indique que les troupeaux de bovins exempts d'oestre augmentent plus rapidement de poids. Un veau traité gagnera plus de 30 lbs et l'animal d'un an pèsera 50 de plus qu'un animal non-traité. A un prix du marché de 70¢, cela se traduit par un revenu additionnel de \$25. par veau et de \$35. pour l'animal d'un an.

En définitive les bénéfices du traitement d'un troupeau sont élevés et les coûts minimes. Les estimations courantes évaluent le traitement à 30-60 cents par tête, dépendant du poids. Les produits du traitement de l'oestre sont faciles d'emploi et disponibles sous diverses formes.

Prévisions avicoles

Un récent rapport d'Ottawa indique que si les bureaux provinciaux peuvent contenir la production durant le dernier mois au niveau de celle

de l'an dernier, les mises en marché totales de poulets seront de 14-16% supérieures à 1978. Les prix durant ce temps devraient diminuer.

Les prix de gros et de détail pour le dindon marqueraient une tendance à la baisse répartie sur l'année. Les larges augmentations de production américaine de dindons contribueront à la diminution des prix canadiens. Les produits de poulet et de porc seront en mesure de faire face à l'augmentation de compétition de la part du dindon dans les mois prochains.



**CKTL
1420**

**UNE RADIO
FAITE POUR
VOUS PLAIRE !**

VENTE par ENCAN

**SAMEDI LE 29 SEPTEMBRE A 11 HEURES CHEZ
ANDRE PERUSSE RANG 10 SACRE COEUR
DE MARIE SUR L'ANCIENNE FERME DE
ARMAND VALLEE**

SERA VENDU LA MACHINERIE TEL QUE:

Tracteur International B-275 avec pelle hydraulique, diesel, tracteur Ferguson 1955 au gaz, 4 vitesses avec chaîne, ses deux tracteurs sont en bonne condition, presse à foin Int. No. 27 comme neuve, râtelier filler soleil sur hydraulique, faucheuse Int. de 7 pds, un wagon de marque Normand, charrette Int. 2 versoirs, herse à disques sur hydraulique Int., herse à ressort, charue à manchon, un épandeur à engrais chimique, un souffleur à neige Ber-Vac, un gros trailer avec roues de camion, sarclure. Il y aura de la machinerie à chevaux tels que 2 wagons sur roues de bois, un set de sleigh double et simple, épandeur à fumier, herse à disques, tondeuse à gazon, fan d'étable, moteur neuf, table de pique-nique avec 4 bancs, banc de scie Craftman 10" moteur 1 force, scie sauteuse, 1 sableuse, 2 perceuses, 2 scies à chaîne dont une Partner, une McCulloch Mac 110-12, une pompe de puisard, plusieurs sets de clef, set de ratchet, mèche, pipe, rinç, étai, filière, ciseau à bois, extension de 300 pds neuve 16 AWG, 8 chaînes dont 1 de 30 pds, set d'attelage double, attelage simple, attelage à chien, set de pot, rivet neuf, escabeau, brouette, 40 mangeoires rondes en métal suspendues, 7 grosses cages à lapin, 6 cages de 30 par 36 à lapin, 25 de 2 par 48 pds, bois de sciage, 11 feuilles de sheeting noir, lot de piquets, 175 perches de cèdre, une boîte de bois pour pick-up pour transport d'animaux, beaucoup d'articles trop long à énumérer.

ANIMAUX TELS QUE:

50 lapins reproducteurs de race, 4 poules light sussex blanches, cou noir, une couple d'outardes, un trio de canards Indian runner, 8 canards Muscovy, un trio de canards gray call, 5 oies toulouse grises, 4 grosses dindes blanches, pintarde, faisan, pigeon, une couple de canards wood duck, tourterelle et colombe.

SERA AUSSI VENDU DU MENAGE DE MAISON TEL QUE:

Set de cuisine style rustique (5 morceaux), un set de salon style rustique (5 morceaux), poêle électrique Admiral 24" de couleur vert, un réfrigérateur sans givre couleur vert Admiral, laveuse et sècheuse automatiques Westinghouse, une cuisinière au gaz propane 30", télévision Panasonic 12 pouces, radio réveil-matin Panasonic, un congélateur, une laveuse ordinaire.

PLUSIEURS ARTICLES ANTIQUES TELS QUE:

4 chaises berceuses, boîte à bois, petites tables, glacière en métal, gros bureau, valise, rouet très vieux en très bonne condition, lampe à l'huile, fer à repasser, 3 poêles à bois dont un de cuisine, un gros box stove et un petit box stove, lit de bois, 2 lits de fer, un lit de fer décoré en cuivre, petit coffre en pin, 10 châssis demi-lune, beurrier et sucrier en granit blanc, vaisselle tel que: un set de vaisselle de 8 couverts en porcelaine, un service à thé 4 morceaux, beaucoup de verres à boisson et à bière, couteau à steak, couteau électrique, une mixette, 25 plantes vertes. Beaucoup d'articles trop long à énumérer.

La récolte de 2250 balles de bon foin.

CONDITION: COMPTANT CANTINE SUR LES LIEUX.

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

ALBERT BRETON
ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE
INVERNESS TEL: 418-453-2681

Toujours acheteur de terres et de roulants de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan.

VENTE par ENCAN

**SAMEDI LE 29 SEPTEMBRE A 1 HEURE CHEZ
MME JOSEPH NADEAU DE PLESSISVILLE**

La résidence est située au 1905 rue Des Érables.

SERA VENDU:

Un ménage de maison tel que poêle électrique, combiné à l'huile, frigidaire, set de cuisine avec 6 chaises et buffet, 2 sets de chambre complet, set de salon, téléviseur, mini laveuse Hoover, machine à coudre, 2 chaises de parterre, belle coutellerie en argent, balayuse Electrolux, laveuse, table et commode antique, couvertures, chaudrons et vaisselles de toutes sortes, lampe de salon, horloge électrique et plusieurs articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

JEAN-PAUL DUBOIS
ENCANTEUR LICENCIE
PLESSISVILLE TEL: (819) 362-7240

A votre disposition pour tous genres de ventes par encan.
BIENVENUE A TOUS !

PARLONS D'ARGENT.

Parlons d'argent comme aucune autre institution financière
ne pourrait en parler.

La Caisse populaire Desjardins, c'est le résultat
de la confiance de millions de Québécois qui en
parlant d'argent se sont donné:

- un réseau de 1,250 Caisses populaires
Desjardins implantées partout au Québec;
- des sociétés d'assurance-vie et d'assurances
générales, de fiducie, de prêts et d'investissement,
d'éducation et d'aide au développement dans le
tiers-monde;
- plus de 17,000 employés compétents qui
gagnent leur vie à bien vous servir;
- une participation importante dans des
sociétés industrielles d'envergure;
- plus de 15,000 personnes qui consacrent du
temps et de l'énergie à diriger bénévolement la
Caisse populaire Desjardins;
- des prêts hypothécaires qui répondent aux
besoins d'aujourd'hui de 250,000 familles
québécoises;
- des outils modernes et efficaces pour gérer
l'épargne et les emprunts de plus de trois millions
de Québécois et de Québécoises;
- ... en un mot, le Mouvement des Caisses
populaires Desjardins.

Pour une épargne plus profitable et pour un
crédit plus accessible, PARLONS D'ARGENT

**Votre Caisse Populaire
Desjardins**



LE R.O.P. DANS LA REGION

Par Claude Forand

PLESSISVILLE—Surpris jeudi dernier alors qu'il achevait son travail en tant qu'inspecteur au contrôle laitier R.O.P. à la ferme de M. Marcel Vigneault de Plessisville, M. Laurent Ouellet est l'un des onze fonctionnaires fédéraux disséminés sur l'immense territoire couvrant de Victoriaville à la Gaspésie.

Mi-chimiste et mi-troubadour, M. Ouellet s'amène ainsi, à l'improviste, chez le «client». Ainsi le veut la formule. Au programme R.O.P., l'une des exigences concerne l'hébergement que l'agriculteur doit donner à l'inspecteur une journée durant, ainsi que le gîte de nuit. Cette

manoeuvre permet à l'inspecteur de familiariser avec la famille de l'agriculteur. «Mais rarement, le même contrôleur revient deux fois de suite au même endroit» ajoute M. Ouellet, comme pour effacer la pensée d'une trop grande intimité.

Le programme de contrôle laitier R.O.P., bien connu des agriculteurs, possède ses lettres de noblesse dans notre secteur: les Marcel Vigneault, Benoit Tardif, Benoit Vigneault, Léo Garneau, Richard Jutras ne sont pas les moindres!

A Ste-Agathe, la ferme de René Lambert, de Pascal Lambert et à Leeds, de Jean-Marie Pomerleau et

d'André Paré. Plusieurs éleveurs émérites éparpillés à Victoriaville, Arthabaska, Princeville et St-Pierre-de-

Broughton.

Les 55 inspecteurs au contrôle laitier de la province, divisée dans les zones

de Sherbrooke, St-Hyacinthe, Montréal, Cote Nord et la nôtre.

La méthodologie est toujours la même. L'inspecteur arrive à l'improviste chez les producteurs laitiers, l'après-midi, généralement vers 14 h. Il prépare ses formulaires destinés à la traite laitière, note celle-ci et pèse l'échantillon de lait de chaque vache, ainsi que l'animal lui-même.

Tôt le lendemain matin, lors de la traite à nouveau, il effectue le test du gras et l'analyse sur place, contrairement au programme P.A.T.L.Q., lequel achemine les échantillons, traités par ordinateur au Collège MacDonald.

Chaque vache est notée en production laitière et en gras dans un fichier central, à Ottawa.

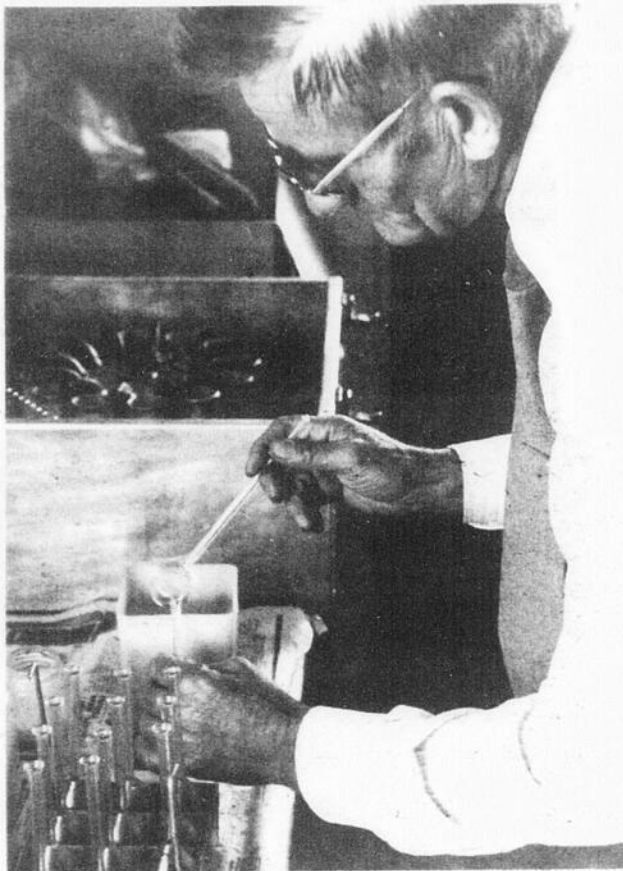
Et les records de production? Le bureau d'Ottawa les conserve, alors que la région s'efforce à produire plusieurs championnes laitières: «VIGNO BETTY

GERMAINE», propriété de Marcel Vigneault, était, à l'âge de 2 ans, championne du Québec, et deuxième en production au Canada.

L'hiver dernier, à la Foire Royale d'Hiver de Toronto, un éleveur de St-Boniface a vendu une vache de 15 mois au prix de \$20,000... à Rivière-du-Loup, une vache Holstein a donné 152 livres de lait en une seule journée.

Et M. Ouellet pourrait poursuivre longtemps sur ce que d'autres qualifiaient «d'histoires de pêche» mais que les éleveurs enregistrés au programme R.O.P. connaissent entre eux.

Fondé depuis des dizaines d'années, le programme fédéral R.O.P. demande au producteur intéressé à s'inscrire de posséder un troupeau d'au moins 20 vaches, dont 15 animaux pur-sang. Le coût est de \$4. par vache et par an. En fait, le producteur défraie environ 20% du coût de ce programme fédéral.



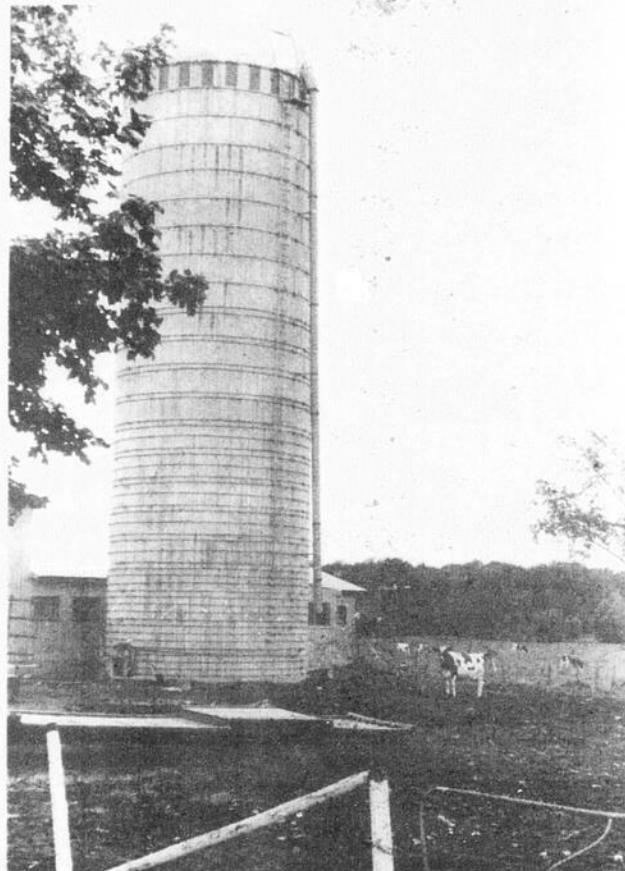
(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

M. Ouellet dans son opération de contrôle laitier R.O.P. verse d'abord de l'eau chaude dans la fiole jusqu'au bas du col, puis la centrifugeuse est actionnée et l'on rajoute de l'eau. Par la suite, de l'acide sulfurique est ajouté et la centrifugeuse intervient à nouveau.



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

Par la suite, M. Ouellet place de l'eau chaude dans la fiole afin d'élever le niveau de gras au bas du col de l'éprouvette. Il actionne la centrifugeuse deux minutes et par la suite comble l'éprouvette en eau. Il ne reste plus qu'à faire la lecture.



(Photo La Feuille d'Erable - Forand)

La ferme Vigno est l'une de celles qui fait affaire avec le R.O.P. à l'exemple de multiples éleveurs disséminés dans la région.

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

Moisan Bellavance Aubert Lemelin

Labbe Poirier
AVOCATS ET PROCUREURS

1457, St-Edouard - Plessisville - 362-7929, 3219, 3210

HEURES DE BUREAU

Lundi au vendredi: de 9:00 heures a.m. à 5:00 heures p.m.
Vendredi soir: de 7:30 heures p.m. à 9:00 heures p.m.
Autres soirs: sur rendez-vous
ARTHABASKA: tous les jours, 9h. a.m. à 5h. p.m. 357-8266

Provencher, Provencher & Neault

AVOCATS - PROCUREURS

Me Jean-Guy Provencher, B.A., LL.L.

1661 St-Calixte, Plessisville

HEURES DE BUREAU:

PLESSISVILLE: Sur rendez-vous seulement
Tél. (819) 362-2091
VICTORIAVILLE: TOUS LES JOURS
sans rendez-vous
42 Boul. Carignan - Tél. (819) 758-0529

NOTAIRES

CHARTIER, CHARTIER & GAGNE

Notaires et Conseillers juridiques

Benoit Chartier, B.A., LL.L. Pierre Chartier, B.A., LL.L.

Jean Gagné, D.E.C., LL.L., D.D.N.

Concessionnaires des greffes des notaires L.R. GUILBAULT (1900-1933)
C.E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)

1578, Ave St-Edouard - Plessisville, P.Q. - 362-3224

TETREAU & LAUZON

NOTAIRES,

CONSEILLERS JURIDIQUES

Tél.: (819) 362-7314

Me Jean Tétreau, Me Yves Lauzon,
B.A., LL.L., DEC., LL.L., D.D.N.

BUREAU A: Inverness, St-Jacques de Leeds,
St-Ferdinand, St-Pierre de Broughton

CHIROPATICIENS

PAUL ALLY

CHIROPATICIEN

HEURES DES VISITES

Ouverture de notre bureau
le JEUDI seulement, de 2 à 9 heures p.m.

1508 St-Louis, PLESSISVILLE, Tél. 362-7894



L'ASSOCIATION PROVINCIALE DES ASSUREURS-VIE DU QUEBEC
THE PROVINCIAL ASSOCIATION OF QUEBEC LIFE UNDERWRITERS

SOLANGE GAGNON

ASSUREUR-VIE
COURTIER

Bureau:
1674, Ave, St-Louis
PLESSISVILLE

362-7720 rés.



ANDRÉ PHOTO SERVICE ENR.

1310 St-Calixte
Plessisville 362-6291

**MAGASIN ET STUDIO
PHOTOGRAPHIQUE**

André Bolduc, prop.

ASPIRATEUR CENTRAL

Avec tout ce qu'il faut pour installation complète, prix \$429.00.

Pour maison déjà construite ou maison en construction.

LES ASPIRATEURS BOIS-FRANCS ENR.

132 Boul. Bois-Francis Sud.

Victoriaville, Qué., 752-7791

Voyage au C.A.B. à St-Hyacinthe

UN BON ELEVEUR SAIT CHOISIR LE BON TAUREAU

Par Claude Forand

PLESSISVILLE—Une intéressante visite de l'Institut de Technologie agricole de St-Hyacinthe, complétée par la revue des taureaux au Centre d'Insémination artificielle du Québec faisaient partie de la récente sortie du Cercle d'Amélioration du Bétail, de Plessisville. (C.A.B.).

Placé sous la responsabilité de M. Marcel Grenier, le voyage a renseigné les agriculteurs, pères et

mères, sur les possibilités de formation agricole des jeunes, dans une école de prestige telle l'I.T.A. Avec plus de 500 demandes par année, et un taux d'admission fixé à 160, l'école spécialisée ressent bien malgré elle les débouchés de plus en plus restreints que connaissent bien des secteurs de travail.

Le cours d'exploitant de ferme, pour sa part d'une durée de 2 années post-secondaire accueille à

l'heure actuelle 90 étudiants. Ses normes lui permettent, dans un avenir rapproché, d'accueillir 120 futurs agriculteurs.

A l'I.T.A., une foule de cours spécialisés, destinés aux adultes ont leur place: l'apiculture, l'art floral, les légumineuses, etc. En tout, une clientèle étudiante voisinant 1,000 inscrits à chaque année.

Il n'existe pas de taureau idéal... Tout au plus, cette conclusion, plusieurs l'ont

ressentie au sortir du Centre d'Insémination artificielle du Québec. Si l'éleveur connaît bien les points faibles de sa vache, un bon choix de taureau lui permet de les corriger. On voit l'avantage de la classification laitière comme instrument capable de renseigner l'éleveur sur les qualités, mais surtout défauts de chaque vache.

Les taureaux du Centre sont près de 300 en nombre,

dont 200 en attente d'épreuve. Les races sont celles connues: Holstein, Ayrshire, Jersey, Hereford, etc.

Les taureaux ont différents potentiels de transmission, basés sur la morphologie, la production laitière. Il s'agit pour l'éleveur de choisir le type de taureau capable de corriger un point faible précis d'une vache laitière. Là réside l'art d'être

éleveur...

Avec une seule récolte de sperme de taureau, les spécialistes du Centre d'Insémination Artificielle peuvent produire jusqu'à 300 ampoules.

Plusieurs d'entre elles renferment de futures championnes.

N.B. Un second voyage à l'I.T.A. est prévu vers la fin d'octobre. Aux dernières informations, le nombre de place s'envolait vite...



(Photo La Feuille d'Érable - Forand)

Une visite à l'Institut de Technologie Agricole de St-Hyacinthe ainsi qu'au Centre d'Insémination Artificielle constituent la plus récente sortie du C.A.B.

Propos d'actualité...

« Si le père revenait, il ne se reconnaîtrait plus. Il serait content de nous. »

**Albert Maltais Lauréat 1979
de la Médaille d'argent du
Concours de l'Ordre du
Mérite agricole.**

VENTE par ENCAN

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE A MIDI TRENTE CHEZ
JACQUES VERVILLE 772 BLV. BARIL
ROUTE 116 PRINCEVILLE OUEST
CTE ARTHABASKA**

SERA VENDU:

Un surplus d'inventaire tel que tracteur Massey-Harris No. 22 gaz, camion Dodge 3/4 tonne 1973, semi trailer de 20 pi. pour transport, tente-roulotte Rivière A de 6 places, scie à ruban Bever, convoyeur Bever, lave scie Bever, annexe à l'huile, tôles, fanes électriques, le ménage comprend 2 mobiliers de salon, 2 mobiliers de chambre à coucher, 2 mobiliers de cuisine, 2 stéréos, frigidaire Admiral, 3 télévisions, outils de hangar et jardinage et quantité d'articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT

POUR INFORMATIONS S'ADRESSER A:

LEO DASTOUS
ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE
LAURIERVILLE TEL: 819-365-4419

VENTE par ENCAN

**VENDREDI 5 OCTOBRE A 1 HEURE PRECISE CHEZ
ROBERT TURCOTTE MANSEAU CTE NICOLET**
La ferme est située 9e rang 1/2 mille route 218 vers Ste-Françoise.

SERA VENDU:

Un excellent troupeau Canadien de 26 vaches laitières clair du test fédéral. Ce troupeau est pur-sang et non enregistré et provient de l'insémination artificielle, la pesanteur est de 1200 lbs de moyenne, 3 vaches vèleront en janvier, 3 en février et la balance en mars.

L'EQUIPEMENT DE LAITERIE ET D'ETABLE

Pipeline Universel à 3 unités, inst. 32 vaches, bassin refroidisseur Sunset cap. 300 gallons, nettoyeur d'étable Jutras 250 pi. chaîne et montée mobile 60 pi. L'installation d'étable 20 abreuvoirs.

LA MACHINERIE EN PARFAITE CONDITION

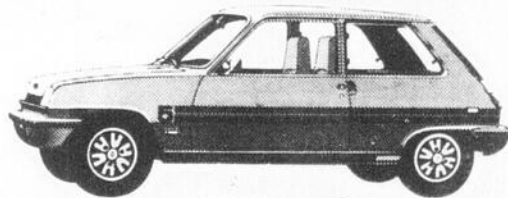
Tracteur Oliver 1355 diesel servo-direction, avec cabane pelle et fourche, tracteur Farmall avec pelle, chaîne à tracteur neuf, greader 7 pi. à 3 pts 2 ans d'usage, souffleur à neige, silo Côté 7 tonnes, wagons sur pneus Normand, pneus ballon et plate-forme 8'x20 pi., presse à foin M.F. No. 9, traîne et fourche à balles, herse à disques White No. 251 à 32 disques, monte-balles 24 pi, banc de scie, charrue Hydreen à 3 versions, semoir, épandeur Int. 101 minots, herse à 24 disques et d'autres articles trop long à énumérer.

CONDITION: COMPTANT OU PRET DE BANQUE

POUR INFORMATIONS OU DEMANDE DE CREDIT S'ADRESSER A:

LEO DASTOUS
ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE
LAURIERVILLE TEL: (819) 365-4419

Renault et Lemay Automobiles Inc.,



un mariage plein d'avenir!

Déjà, d'heureuses conséquences résultent de l'accord, signé le 10 janvier '79 entre Renault et AMC.

À Victoriaville, Renault a choisi Lemay Automobiles Inc. qui, désormais, assurera la vente et le service d'entretien de la gamme de voitures Renault, dont la Renault 5.

Renault a choisi Lemay Automobiles Inc., selon ses critères rigoureux de compétence, de formation technique, de réputation au niveau du service après-vente et des pièces et bien sûr, de la qualité du service en général.

Un choix heureux pour Renault, un choix heureux pour vous: le réseau Renault accentue sa présence au Canada et aux États-Unis pour ainsi vous offrir un meilleur service.

Renault est fier de vous présenter:

Lemay Automobiles Inc.

Prop.: M. Charles Lemay,
324 Boul. Bois Franc Sud, / Victoriaville, Qué. G6P 4T1 819-752-9783

Venez y voir et essayer la cinq!

Le "Chnac", ça s'attrape!
RENAULT et AMC

CARTES PROFESSIONNELLES

MEDECINS

Dr. GABRIEL GIGUERE

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province
de Québec et du Collège Royal du Canada.
BUREAU SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
LUNDI après-midi et LUNDI soir
MARDI après-midi et JEUDI après-midi
VENDREDI après-midi et VENDREDI soir.
1565 Avenue St-Edouard - Tél.: 362-7777 - Plessisville, P.Q.

Tél. 362-2127

Dr. Raymond Charron

Médecin - Chirurgien
1836 ST-CALIXTE
Plessisville
BUREAU lundi - mardi - jeudi - vendredi
1 hre à 4 hres et 7 hres à 9 hres.
Vaccin disponible dès maintenant.

Dr. BERTHOLD HARVEY

Médecine Générale - Obstétrique
Clinique Notre-Dame Inc.
147 Notre-Dame Est
Victoriaville

HEURES BUREAU

Jour: Mardi au vendredi: 2 à 5 hres
Soir: Mardi - vendredi: 7 à 10 hres

Tél: 758-3165

OPTOMETRISTES

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES

Dr. Jean-Denis Mauger, o.d.

OPTOMETRISTE
1457, Avenue St-Edouard
Tél. 362-2188 PLESSISVILLE

EXAMEN DE LA VUE

VERRES DE CONTACT

Dr. Yvon Bédard, o.d.

OPTOMETRISTE
1484 Ave. St-Louis
Tél. 362-3939 PLESSISVILLE

VETERINAIRES

Tél.: 362-2728 - 389-5551

Clinique Vétérinaire Bélanger Boutin et Associés

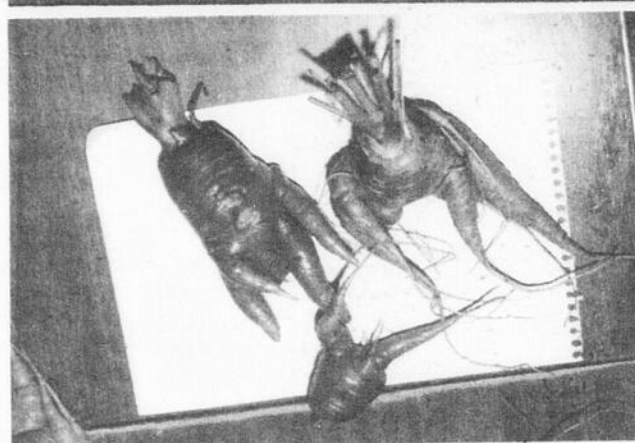
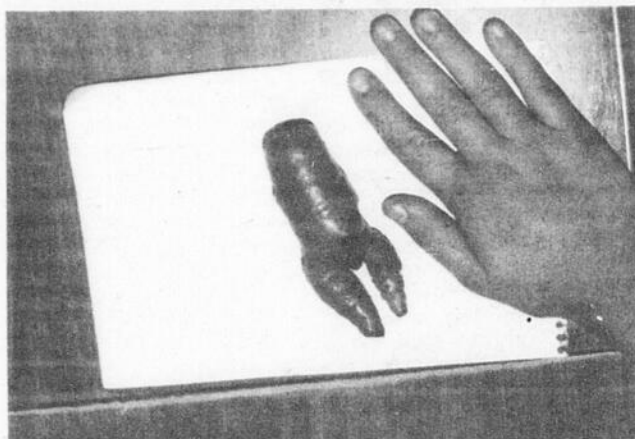
Docteur Docteur
JOSEPH BELANGER REAL BOUTIN
Docteur
RENALD BRETON
Médecins vétérinaires
2264, RUE COOP, PLESSISVILLE, P.Q.

362-2621

CLINIQUE VETERINAIRE DE PLESSISVILLE

Docteur
Jacques Baron
MEDECIN - VETERINAIRE
1820 ST-CALIXTE PLESSISVILLE P.Q.

UNE CAROTTE HUMANOIDE...



(Photo La Feuille d'Érable - Forand)
Photo du haut - Le jeune Denis Bergeron, 12 ans, de la rue Grenier à Laurierville a eu la surprise de trouver dans le jardin familial cette étrange carotte humanoïde. Mme Grenier précisait que c'est la première année que ça se produit. **PHOTO DU BAS** - A plus forte raison, des étranges spécimens de carottes tel qu'illustré sur la photo proviennent de la récolte. Une bien bizarre année...

ETES-VOUS LIBRE APRES 5 HRES ?

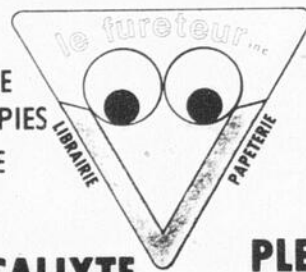
Nous avons besoin de quelques
personnes pouvant travailler après
5 hres P.M.

Excellent salaire, voiture requise.

POUR RENDEZ-VOUS 758-6240

LE FURETEUR INC. - 362-6875

LIVRES
SERVICE DE
PHOTOCOPIES
CARTES DE
SOUHAIT
1776



FOURNITURES
DE BUREAU
ESTAMPES
PAPETERIE DE
TOUS GENRES

ST-CALIXTE

PLESSISVILLE

Jacques Roberge, pres.

Votre aspirateur a-t-il des problemes ?

Nous avons tout ce dont
il a besoin

★ Electrolux ★ Filter Queen ★ Hoover
★ Compact ★ Fairfax ★ General Electric
★ Kenmore ★ Eureka ★ Sacs et filtres
pour tout genre d'aspirateur.

• Service à domicile • Service rapide
• Vente
• De 90 jours à 2 ans de garantie
selon réparations
• Plusieurs années d'expérience

Aspirateur Domestique Enr.

37 rue Boisvert - Victoriaville
Serge Forgues 1601- St-Calixte 362-6948

Distributeur «FAIRFAX»

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR-GEOMETRE

Tél. 362-3633, Plessisville

Michel BENJAMIN

ARPENTEUR - GEOMETRE
Cessionnaire du greffe de Jean-Marie LAIR, a.g.
1945, avenue Painchaud - C.P. 40 - Plessisville

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Jacques Fortier

CHIRURGIEN - DENTISTE

1457 Avenue St-Edouard (Edifice Pelletier)
Appt 2 Plessisville P.Q.

Heures de bureau:

Jour: Lundi au vendredi, de 8:30 à 5:00h.

362-6553

COMPTABLES

Roy, Desrochers, Dumont & Pellerin

Comptables Agréés

4 rue de l'Exposition

Tél. 758-1544

VICTORIAVILLE

Jean Roy, syndic, c.a.
René Desrochers, c.a.

Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

Tél. (418) 335-7511

THEBERGE, DAIGLE GRONDIN & HOUE C.A.

COMPTABLES AGREES

Gaëtan Thèberge, C.A., Fernand C. Daigle, C.A.
Rénald Grondin, C.A. Gilles Houde, C.A.

257, Notre-Dame Sud

THETFORD MINES

Guillemette, Longchamps et Associés

COMPTABLES AGREES

Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.

2284, rue Coop
Plessisville
G6L 1X2
Tél.: 362-2837

ASSURANCES

MAURICE HOULE

Assurances générales
commerciales et résidentielles

REP.:

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
VIE, FEU, VOL, AUTOS, ETC.

Du lundi au vendredi de 9h. a.m. à 1 h. p.m.
Tous les soirs

1244, St-Calixte - Tél.: 362-2177 - Plessisville



LA SOCIETE MUTUELLE D'ASSURANCE

CONTRE L'INCENDIE

des comtés de Lotbinière et Mégantic
(St-Pierre Baptiste)

Tél.: (418) 453-2638

ASSURANCES:
FEU
FOUDRE
VENT
COLLISION

MAISON PRIVEE
RISQUE DE FERME
RESPONSABILITE
ANIMAUX

FLORENT LESSARD, gérant 453-2638

PETITES ANNONCES...

La Feuille d'Érable

A VENDRE

A VENDRE - Pianos neufs Lesage, ménages neufs et usagés, en excellentes conditions, et le tout à prix très raisonnables. **ROBERT BOURQUE**, 1435 Ave St-Edouard, Plessisville. Tél: 362-2781, 362-2031, 428-3829 (21-06-JNO)

A VENDRE - Princeville Ameublement usagés, à vendre, nous achetons, échangeons meubles, ameublements de chambre, de salon, de cuisine, poêles, et réfrigérateurs, stéréo, piano, chaises de toutes sortes, matelas bicyclettes et T.V. en couleur, noir et blanc, escaliers de fer, humidificateurs, ameublements d'enfants, lits superposés, caisse électrique, compresseur 1 1/2 force 22 volts. Tél: 364-5374 ou 364-5315. (17-11-JNO)

TRES BON PLACEMENT - MAISON A REVENUS, 2 logements entrée la-veuse-sècheuse, chauffage électrique, centre-ville, tapis mur à mur, léger comptant. Tél: 362-2323 364-2672 - 362-6544 (21-06-JNO)

A VENDRE - Une fendeuse verticale un ski-doo Bombardier, une boîte de camionnette 1/2 tonne Chevrolet 1974, une batterie industrielle, 12 volts, 275 ampères. Tél: 362-3391 ou 362-3018 (23-08-JNO)

COMMERCE A VENDRE: SOYEZ VOTRE PATRON! Victoriaville (Centre-ville) TABAGIE, Cadeaux, livres, journaux. Idéal pour couple dynamique ayant de l'ambition...Directement du propriétaire. Cause: Changement de situation. Prix à discuter. Personnes intéressées seulement: Tél: après 6 hres p.m. (819) 362-6261. (27-09-C)

TERRAINS A VENDRE-Situés sur la Rte 265 entre Plessisville et St-Ferdinand. De .06¢ à .08¢ du pied. Tél: 428-3826. (27-09-P)

A VENDRE-Meubles usagés, antiquités, poêles, frigidaire, laveuses, sècheuses, etc. Nous achetons, vendons, échangeons et prenons en consignation. CPSPM Entreprise 2382 St-Calixte Plessisville. 362-7809. (27-12-P)

TERRAIN A VENDRE-A Ste-Anastasia, 100'x100'. S'adresser à Réal Rousseau Tél: 1-514-365-9974. Pour informations supplémentaires. (11-10-P)

A VENDRE-Magnifique maison de campagne, située sur l'ancienne route 5 entre Laurierville et Plessisville. S'adresser à Serge Caron Laurierville 365-4348. (27-09-P)

A VENDRE-Plymouth 72, Fury III. Tél: 362-3768. (27-09-P)

A VENDRE OU A LOUER-Maison mobile «Bendix» 1976, 14x62 pieds, non meublée. Tél: 362-6962. (27-09-P)

A VENDRE-Poules, .75¢ chacune. S'adresser à Denis Dubois 362-7863. (27-09-P)

MAISON A VENDRE-En briques, avec carport (entouré), sous-sol fini, 5 chambres. S'adresser à 2441 Lemieux. Tél: 362-3059. (04-10-P)

A VENDRE-Bouillotte Small 5x14 et 5 panes de 2 pieds, dont une neuve stainless. Inf: 428-3518. Aussi cheval blond, 6 ans pour tir. (27-09-P)

A VENDRE-Terre de 40 acres, située dans le 10e rang de Plessisville. Tél: 362-7550. (04-10-P)

A VENDRE-Trailer pour sortir du bois de cabane, grandeur 4x8. Aussi une pelle pour mettre à l'arrière d'un tracteur. Après 5 hres 362-3065. (04-10-P)

A VENDRE-Poêle Franklin 26 pouces, pare-étincelles, grille barbecue. Prix: \$125.00. Tél: 362-3066. (27-09-P)

A VENDRE-Chevrolet Monte Carlo, 1971, en bonne condition. 389-5571. (04-10-P)

A VENDRE-Sout de ski doo à l'état de neuf, chaîne à billoots, batterie, coffre à outils, radiateur, parfait état, chauffe-électrique, radio d'auto, annexe à l'huile, scraper à neige, état neuf, bureau simple. Tél: 362-6028. (27-09-P)

A VENDRE-Orgue Hammond 1977, modèle 9900, à l'état neuf, aussi Harmonium 1902, en très bonne condition, jouant très bien. Offre raisonnable acceptée. Pour inf.: 453-2426. Tél. après 6 hres. (11-10-P)

A VENDRE-Fauteuil Cyclo-Masseur, à bon marché, aussi stéréo RCA, cabinet. Tél: 362-3573 ou 362-7825. (27-09-P)

A VENDRE-Dodge Monaco Special 1973, 400 p.c., 4 portes, air conditionné, radio AM-FM, 57,000 milles. Prix: \$1,250. Michel Côté 362-7093. (27-09-P)

A VENDRE-Chevrolet Biscayne, 4 portes, 1974, en bon état. S'adresser à 362-3553. (04-10-P)

A VENDRE-Auto Monte Carlo 1977, 34,000 milles, sièges baquet, transmission au plancher, volant ajustable. Tél: 365-4330 après 5 hres. (04-10-P)

A VENDRE-Maison à Notre-Dame-de-Lourdes. Site idéal pour commerce. Tél: 385-4482. (18-10-P)

A VENDRE-Cheval «Belge» âgé de 6 ans, poids: 1600 livres. Tél: 362-3335. Prix à discuter. (04-10-P)

A VENDRE-Ponchos 100% laine. Tél: 453-2387. (27-09-P)

A VENDRE-Honda Civic 1976, appeler après 5 heures 362-3471. (11-10-P)

A LOUER

CHAMBRE MEUBLEE - Avec poêle et frigidaire. S'adresser à 362-7245 ou 362-3163. (10-05-JNO)

A SOUS-LOUER-Logement 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 362-7230 ou 362-7720. (06-09-JNO)

LOGEMENT-4 1/2 pièces au 1333 St-Jean Pless. Eau chaude fournie, stationnement. Libre immédiatement. Prix: \$118.00 par mois. Informations: 362-7559. (30-08-JNO)

LOGEMENT-2 1/2 pièces et chambres avec poêle et frigidaire, tapis mur à mur, service laveuse-sècheuse, avec tous services compris, entrée privée. S'adresser à Jacques Mercier, 1398 St-Louis après 6 hres S.V.P. 362-3360. (22-02-JNO)

CHAMBRE-Meublée, chauffée, éclairée. Située rue St-Edouard. 362-3684. (13-09-JNO)

2 CHAMBRES-Meublées, poêle et réfrigérateur, téléphone, douche et toilette à proximité. Au 1696 Bélanger, Plessisville. Tél: 362-7761. (27-09-P)

LOGEMENTS-3 1/2 et 4 1/2 pièces, meublés, chauffés, toutes commodités. Près du CLSC. Tél: 362-6286. (20-09-JNO)

A LOUER-Chalet meublé. Habitable à l'année. Située au Domaine Somerset. Tél: 365-4552. (04-10-P)

A LOUER-Loyer 4 1/2 pièces, libre immédiatement. Situé rue St-Louis Plessisville. S'adresser à 1577 St-Charles Plessisville. (04-10-P)

A LOUER-Maison centre-ville, libre immédiatement, conditions à déterminer, avec locataire sérieux. Tél: 362-7314. (04-10-C)

2 LOGEMENTS-3 1/2 pces - 4 1/2 pces, libres immédiatement. S'adresser à 1649 St-Nazaire. Tél: 362-2102. (27-09-P)

LOGEMENT-3 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, libre le 1er novembre. Appeler après 6 heures p.m. 362-3856. (27-09-P)

LOGEMENT-3 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, 1477 St-Calixte. Inf: 362-7148. (04-10-P)

LOGEMENT-4 1/2 pièces, chauffé, situé au centre-ville. Disponible le 1er octobre 79. Tél: 362-7720 ou 362-7230. (27-09-JNO)

DIVERS

BANQUE DE LOGEMENTS CLSC DE L'ERABLE - Les propriétaires sont invités à y inscrire leurs logements ou chambres à louer et les personnes à la recherche d'un logement ou d'une chambre à venir la consulter sur place seulement, au CLSC de l'Érable, 1353 St-Calixte, à Plessisville. (22-09-JNO)

DIVERS - Les Entreprises ERIKA demandent hommes et femmes pour un travail chez soi. Aucune expérience nécessaire, très bons revenus, à temps partiel. Tél: 364-5028 (27-09-P)

DIVERS- LEON LABRECQUE, entrepreneur peintre, pour vos travaux de peinture et tapisserie. 1775 Vallée. Tél: 362-2197 (14-06-JNO)

DIVERS-Suis à la recherche d'un emploi dans le domaine de l'électronique ou usine. Tél: 389-5847. (27-09-P)

DIVERS-Bâtisse d'acier préfabriquée, surplus d'inventaire de différentes grandeurs, construction simple, garage, étable, etc. Prix spécial. S'adresser à Claude Beaulieu Québec. (418) 527-7131. (18-10-P)

DIVERS-Homme offre ses services avec expérience comme menuisier, pour réparations de tous genres, finitions de sous-sol, réparations de chalet, etc. Tél: 362-6028. (27-09-P)

HOMMES FEMMES DEMANDES

GAGNEZ FACILEMENT DES \$\$\$

Vente facile de bas-culottes. Aussi bas pour toute la famille, collants, culottes, "briefs", ou "bikini" etc... Qualité et prix incomparables. Grátis: Instructions et catalogue en couleurs. Ecrivez dès maintenant à:

Reslon
HOSIERY LTEE
C.P. 252 - 580 rue Bertrand
Ste-Julie, Qué. J0L 2C0

DIVERS-Fille ou femme seule, sérieuse, demandée pour partager logement. Bon chez-soi. Tél: 362-6028. (27-09-P)

DIVERS-Vendeurs, vendeuses recherchés pour la région de Plessisville, Princeville, Laurierville, très bonne possibilité de revenus, auto nécessaire, entraînement fourni. 758-3967. (18-10-P)

MAISON A VENDRE



Directement du propriétaire, grandeur 24x40, sous-sol semi-fini, située au 1760 Painchaud, Plessisville.

Informations: Tél: 357-8954 à l'heure du midi ou après 17 hres.

MAISON A VENDRE

Description: (2) loyers, (3) garages, terrain: 60x192 profondeur. Très bien située sur un coin de rue dans zone commerciale de Plessisville, près des industries et du parc industriel.

Bon endroit pour ouvrir commerce: garage, station de service, lave-auto, épicerie, dépanneur, etc...etc...

Pour informations, téléphonez à 362-2063 (Plessisville) après 6 hres p.m.

Directement du propriétaire MANOIR DANS LES APPALACHES

56 acres de terrain. Grand salon 24x45 avec foyer en pierres naturelles. 5 chambres. 3 salles de bain. Grande cuisine. Salle de séjour avec foyer. Environ 20 milles de Plessisville, Victoriaville et Thetford-Mines. Cause de la vente: Départ de la région.

TEL: 418-428-3638

« La Feuille d'Érable »

Tél. 362-7049 - Plessisville

TARIF ET CONDITIONS DES ANNONCES CLASSEES:

Minimum \$2.00 par insertion de 25 mots ou moins.

Chaque mot supplémentaire: CINQ SOUS. Toute annonce classée doit être payée avant publication.

Les annonces classées devront être annulées pour le jeudi midi au plus tard. Toutefois, les nouvelles annonces sont acceptées jusqu'au JEUDI midi pour parution le jeudi suivant.



ROLLAND FILLION
1924 DIONNE
PLESSISVILLE
TEL: 362-6630



227 Notre-Dame Est, Victoriaville
Bureau: 758-3145

2 TERRAINS
Grandeur
71x100 chacun
Située Boul.
des Sucrieries
dans Soplac.

Edifice commercial 8,000 p.c.
Partie très bien isolée. Espaces pour bureaux. Accès sur 3 rues.
Terrain 20,000 p.c.



2014 St-Calixte

Bâtisse commerciale et industrielle en béton et tôle pré-painte. Superficie 11,020 pi.ca. Chauffage eau chaude et électrique. Terrain 124x150. Plessisville



1875 Marcoux Plessisville

Bungalow 26x40 - 8 1/2 pièces avec abri d'auto. Entrée de cave ext. Finition de briques et pierres. Terrain 70x100.



1875 Marcoux Plessisville



Petite terre de 12 arpents de terrain en tout, avec grange 20x35 et maison très propre. Aucune réparation à faire. Située 16e rang est, Villeroi A QUI LA CHANCE ?



1091 Des Epinettes

Garage de débosselage avec grand terrain. Situé au 761 rue Bécancour Ste-Anastasia de Lyster
Voir Rolland Fillion

Grand terrain de 21,059 p.c. situé au coin des rues Des Pensées et Gosselin avec tous les services sur les deux rues.
A QUI LA CHANCE ?

COMMERCE
(Maison, garage, dépanneur licencié)
Garage avec équipement
Terrain 80x100
Chiffre d'affaires d'environ \$285,000.
Finition bardoux d'amiante.
113 Principale Lyster



3 logements. Deux 4 1/2 pièces et un 5 1/2 pièces. Finition clapboard. Chauffage électrique.
1831 St-Alfred
1445-43 Savoie,

CINE-PARC **Victoriaville**
Rte 116, voisin Collibri
Téléphone: 752-2223

OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.00 - LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.30 - LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

Cet homme est un vrai bulldozer!
Hélicoptères, motos en folie, autocars blindés
CLINT EASTWOOD
"L'ÉPREUVE DE FORCE"

LE MONDE ENTIER EST
A L'ECOUTE POUR
LA PREMIERE
DESCENTE SUR MARS
CAPRICORNE
UN

Vendredi-Samedi-Dimanche
28-29-30 septembre

A titre de membre de l'Audit Bureau of Circulations, notre tirage peut être vérifié et il est assujéti à l'examen des vérificateurs, de même qu'aux règlements et normes établis par l'ABC.

Moi un pollueur?

JAMAIS!



**BUREAU TECHNIQUE
FOURNIER**
Procureurs de Brevets d'Invention
1440 Ste-Catherine Ouest
Chambre 705 - Montréal (25)

**Bijouterie
Labrecque**

Spécialités:
Vente
et
Réparation
1571, ave St-Louis
Ancien magasin Coop
362-3778 Plessisville

**Fleuriste
Plessis**
**UBALD
PELLERIN,**
propriétaire



1735 rue St-Calixte
Plessisville, P.Q.
Tél. 362-7567

Fleurs naturelles et séchées
présentées avec art et bon
goût.
Fleurs télégraphées dans le
monde entier. Prix raisonnable.
A votre service depuis 1953.
Venez nous voir ou consultez
nous.

Avons à notre disposition pour
MIEUX vous servir TROIS ARTIS-
TES DIPLOMES de l'Ecole Moder-
ne d'Art Floral

Jean-Jacques BERGERON

Fleuriste
R.R. No. 2
365-4643
Laurierville
P.Q.

Diplômé de l'Ecole Moderne
d'Art Floral

Fleurs coupées pour toutes occasions
Plantes, couronnes
Arrangements floraux
Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.
Livraison à domicile
Plessisville, Laurierville, Lyster,
Ste-Julie, Inverness, Ste-Anastasia,
Princeville, Ste-Sophie, St-Ferdinand,
Laurdes, St-Pierre Baptiste.

Mariage, 25ième Anniversaire
Faire-parts de mariage
Développement
Poster



Studio de Photographie

A. DUSSAULT, prop.
1750 Des Erables

Plessisville

Tél: 362-3602

**CENTRE
DE COUTURE** **SINGER**

VENTE ET SERVICE
MACHINE A COUDRE
ET ASPIRATEUR SINGER
REPARATION DE TOUTES MARQUES
P.E. TOURIGNY
TEL. 362-7574

2000 ST-CALIXTE
PLESSISVILLE

« Les Forges du Lac Enr »



**Fer ornemental et
structures d'acier**

SPECIALITES:
* AUVENTS... * RAMPES...
* ESCALIERS... * BALCONS...
ESTIMATION GRATUITE

M. NOEL PARENT, PROPRIETAIRE
Tél.: 428-3505 St-Ferdinand, P.Q.

4 camions
pour vous
servir



Service de
livraison
automatique

Les Pétroles Irving Inc.

Plessisville, P.Q.
SERVICE DE NETTOYAGE DE BRULEURS
GRATUIT POUR TOUTS LES CLIENTS
LAUREAT BILODEAU **Bur. 362-2325**
Gérant **Rés. 362-7995**

LUXOR CHESTERFIELD

Rémi Martineau, prop.
REMBOURRAGE GENERAL
TRANSFORMATION ET FABRICATION
TISSUS A LA VERGE - FOAM
ENCADREMENTS DE TOUTS GENRES - MIROIRS
1527 ST-JEAN **TEL.: (819) 362-7858**
PLESSISVILLE

Maisons Sectionnelles
Avec ou sans fondation



Plusieurs modèles différents avec
ou sans abri - Plans approuvés
par la SCHL
s'adresser à

ROBERT FILLION

Réparations de tous genres
Plessisville - Tél. 362-7506



ABONNEZ-VOUS A LA FEUILLE D'ERABLE

**LA CHIROPRATIQUE
A VOTRE SERVICE**

LA CONSTIPATION

Cette affection est très importante, car elle produit une intoxication plus ou moins prononcée d'où fatigue et baisse de résistance à la maladie.

La constipation peut être contrôlée en prenant des laxatifs régulièrement, mais ceux-ci sont tous des irritants. Qui dit laxatif dit irritant, végétal ou non. Le corps pour éliminer cette irritation va produire l'élimination de l'irritant et des déchets.

Pour une personne qui utilise ce procédé de temps à autre, c'est à demi mal, mais si un irritant est avalé à tous les jours, les intestins s'habituent à ce régime et le patient ne peut plus s'en passer. Les muqueuses des intestins s'endurcissent et le patient doit augmenter continuellement la dose ou utiliser en même temps différentes sortes de laxatifs.

La constipation chronique a pour cause, dans la plupart des cas, un blocage au niveau du système nerveux du gros intestin.

Les traitements chiropratiques spécifiques à la colonne vertébrale et aux intestins mêmes, produisent une guérison dans la très grande majorité des cas.

Exercice: Faire des pressions du bout des doigts (des deux mains) à quatre ou cinq points à environ un pouce autour du nombril. Ces pressions doivent être facilement supportables et durer environ quinze (15) secondes à chacun des points. Cet exercice détend les nerfs du gros intestin et aide à régulariser les contractions péristaltiques. Recommencer cet exercice deux (2) fois par jour durant au moins deux semaines de suite et le réutiliser au besoin.

LES CEPHALEES

Il n'y a pas d'exagération à dire que «le mal de tête» est l'une des conditions les plus fréquentes sur le continent nord-américain. Souvent un simple malaise dû à certains abus, il prend parfois des proportions plus graves, comme dans les cas de migraine, par exemple.

Un mal de tête causé par la fatigue ou par les petits abus occasionnels peut facilement se corriger: une bonne nuit de sommeil y suffit habituellement; mais quand on parle de migraine, ce n'est plus du tout la même chose. En voici es principaux signes:

- douleurs aiguës, ordinairement unilatérales et désordres visuels;
- nausées;
- attaques se prolongeant d'une journée à une semaine et même davantage;
- incapacité de travail durant les attaques;
- difficulté à supporter la lumière et le bruit.

Ces signes généraux peuvent apparaître simultanément ou par groupes, selon les cas.

Dans les cas de migraine, la douleur ressentie par le malade est souvent due à ses spasmes de vaisseaux sanguins du cerveau. Ces spasmes engendrent une congestion locale du sang dans les artères, d'où la douleur pulsative caractéristique.

La recherche et l'expérience chiropratique ont démontré que la mauvaise transmission de l'influx nerveux aux vaisseaux sanguins du crâne était une des causes de ces spasmes. Les déplacements des vertèbres du cou peuvent pincer les nerfs qui les rejoignent et ainsi créer une vaso-constriction. L'explication est simple mais fort logique.

Le chiropraticien est un spécialiste dans la localisation et la correction de tels déplacements. Par des manipulations faciles à supporter pour le malade, il sait remettre en place les vertèbres responsables de cette condition et obtient, la plupart du temps, le résultat recherché.

VOYEZ VOTRE

CHIROPRACTICIEN

REGULIEREMENT

Donald Aubin, d.c.

DOCTEUR EN CHIROPRA TIQUE
HEURES DE BUREAU
Lundi - Mercredi - Vendredi
de 14 heures à 17 heures et de 18:30 à 20:30 h.
1457 Ave. St-Edouard, Plessisville
TEL. 362-6161

L'ACTION COLLECTIVE EN AGRICULTURE

L'année 1979 a réservé aux producteurs agricoles plusieurs situations inacceptables pour une industrie qui tente depuis plusieurs années de se consolider. En effet, l'inflation a joué sur l'agriculture un rôle de premier plan dans l'augmentation du coût des intrants nécessaires à la production. La nouvelle ère de protection de l'environnement

impose des déboursés souvent impressionnants qui mettent en péril la rentabilité de certaines entreprises agricoles. L'influence du marché international et la situation de controverse dans certaines productions, comme le porc, voient les prix atteindre leur plus bas niveau depuis plusieurs années.

Ce ne sont là que quelques éléments avec lesquels les producteurs agricoles doivent composer, et il est à prévoir que même si l'année 1979 n'a pas été témoin de grandes batailles syndicales, certains dossiers referont surface lors des congrès régionaux 1979.

En effet, les syndicats de base de l'U.P.A. regroupant les deux mille trois-cent vingt-huit (2328) producteurs des comtés de Lotbinière et Mégantic organisent une consultation qui amènera les producteurs à se prononcer sur l'action du syndicalisme agricole québécois. Ces

congrès sont prévus pour: Mardi le 25 septembre 1979 (20:00 heures) Salle des Chevaliers de Colomb de Deschailions (Seigneurie de Joly et de Deschailions). Jeudi le 27 septembre 1979 (9:30 hres à 16:30 hres) Salle de l'Erablière de St-Pierre Baptiste (Feuille d'Erable - Lac William - Région de Thetford). Mardi le 9 octobre 1979 (20:00 heures) Salle municipale de St-Gilles (Centre de Lotbinière - Beaurivage). Jeudi le 4 octobre 1979 (20:00 heures) Salle du Collège de Laurierville (Région Plessisville - Centre Rivière Bécancour).

La bataille syndicale menée par le syndicalisme agricole sur les plans conjoints, les coûts de production, avait permis un certain rattrapage et donné des espoirs aux producteurs. La situation économique que nous avons connue depuis quelques années oblige le monde agricole à prévoir certaines politiques qui auront pour effet de donner à la profession agricole le standard d'efficacité recherché.

Les producteurs aborderont cette année dans les congrès régionaux des questions de fonds et les discussions se feront surtout dans une recherche pour définir comment récupérer le manque à gagner. Les congressistes seront appelés à préciser leur engagement collectif et tenteront d'établir comment

ils pourront, au cours des prochaines années, être assurés que leurs coûts de production se reflètent dans le prix des produits.

Un autre défi est à la portée des producteurs agricoles de Lotbinière et de Mégantic, c'est celui de trouver le moyen de combattre leur propre individualisme et de s'assurer que leur intérêt est au premier plan des décisions gouvernementales. Il est à prévoir que le conflit qui existe entre les organismes agricoles retienne l'intérêt des congressistes, et il sera

intéressant de voir quel mandat sera donné à l'organisme syndical pour que cesse le coulage d'énergies et de ressources qu'occasionnent les batailles que se livre actuellement le syndicalisme et la coopération.

Pour que les décisions qui seront prises à ces congrès reflètent les attentes des producteurs agricoles, une participation massive est requise à ces assises annuelles.

SERVICE D'INFORMATION
Pierre-Nicolas Girard,
Directeur du service.

LOGIS A LOUER

Rue Ste-Thérèse, Plessisville. 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude fournie.

Tél: 362-2197



MAISON A VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

TERRAIN 130x210

PISCINE
GARAGE FERME

12 pièces plus 2 salles de bain - Sous-sol fini - Foyer -
Salle de billard - Pièce de rangement fini cèdre.

Située 1317 Du Collège. INFORMATIONS: 362-6161

A VENDRE A L'YSTER

Poêle en bonne condition, très propre, lit double, télévision noir et blanc, comptoir et poles pour boutique, laveuse, couvre-pied, draperie en velours, ainsi que tapis pour chambre à coucher. Cause: Déménagement.

S'adresser à 389-5511

A VENDRE

Sucrerie de 3500 entailles, opérationnel sur chaudières avec feu 5x16, située à St-Pierre Baptiste.

Tél: 362-3391 ou 362-3018

MAISON A VENDRE

Située au 1906 Du collège Plessisville

Grandeur 42x32
avec grand terrain de 85x145

Cause: Départ

Prix à discuter

Directement du propriétaire

Informations: Tél: 362-7019

le midi et le soir après 17 hres

A VENDRE

Maison à deux logements, cave neuve, entièrement isolé de l'automne passé, avec terrain 13,500 pieds carrés.

Située au 313 Tanguay à Laurierville

S'adresser le soir à 365-4517

A VENDRE

Maison de campagne avec grand terrain, située au 5e rang Plessisville et aussi petite ferme de 84 arpents, 75 arpents en bois, avec maison et grange.

S'adresser à: 365-4419

AUTO A VENDRE

Pontiac (Gran-Am) 1978. Entièrement équipé. A l'état de neuf. Gris & rouge. Prendrais échange.

Tél: midi & soir 362-6213

MAISON A VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

Style canadien 28'x42'

Pierre des champs

Foyer

Terrain 100x200

932 Des Colombes

TEL: 362-3794



252 Notre-Dame Est Victoriaville

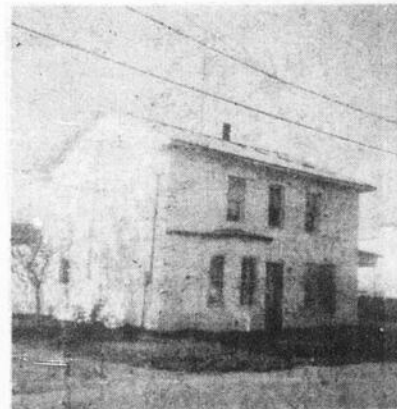
758-6271

Nous répondons au téléphone 7 jours par semaine



Michel Vigneault,

1400 rue Trudelle
Plessisville 362-6286



Maison 3 logements, bien située, très propre, bonne rentabilité et location facile.

Située à Laurierville

119 RUE GRENIER

LE CINEMA DE NOS GRANDS-PERES



Cette photographie des temps anciens appartenait à une publication spécialisée dans laquelle on annonçait le tournage d'un film traitant de l'histoire du cinéma canadien, le mois dernier. On aurait pu l'intituler: «Les photographes photographiés...»

GAGNANT 4 PRIX DE L'ADULT FILM DE 4 ASSOCIATION!

(FILMS ÉROTIQUES)

18 ANS
adultes

- meilleur film
- meilleure interprétation féminine (Georgina Spelvin)
- meilleur scénario
- meilleure production

DESIRS

avec GEORGINA SPELVIN
ANNETTE HAVEN
CLAIR DIA
JOHN LESLIE
JOHN SEEMAN

Version française de
"Desires within young girls"

Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur



Jamais vous
n'avez osé
aller si loin
même en
rêve!

Version française de
sensations

sensations hollandaises

avec VERONIQUE MONET • TUDY OWENS • BENT ROHWEDER
et LANSÉ BRAUN

CINEMA COLONIAL
PLESSISVILLE 362-2228

28 sept.
au 4 oct.

LES ÉTOILES DE LA MODE

AVEC
MICHEL GIROUARD

SUPER
DÉFILÉ DE
MODE
ET REVUE
MUSICALE



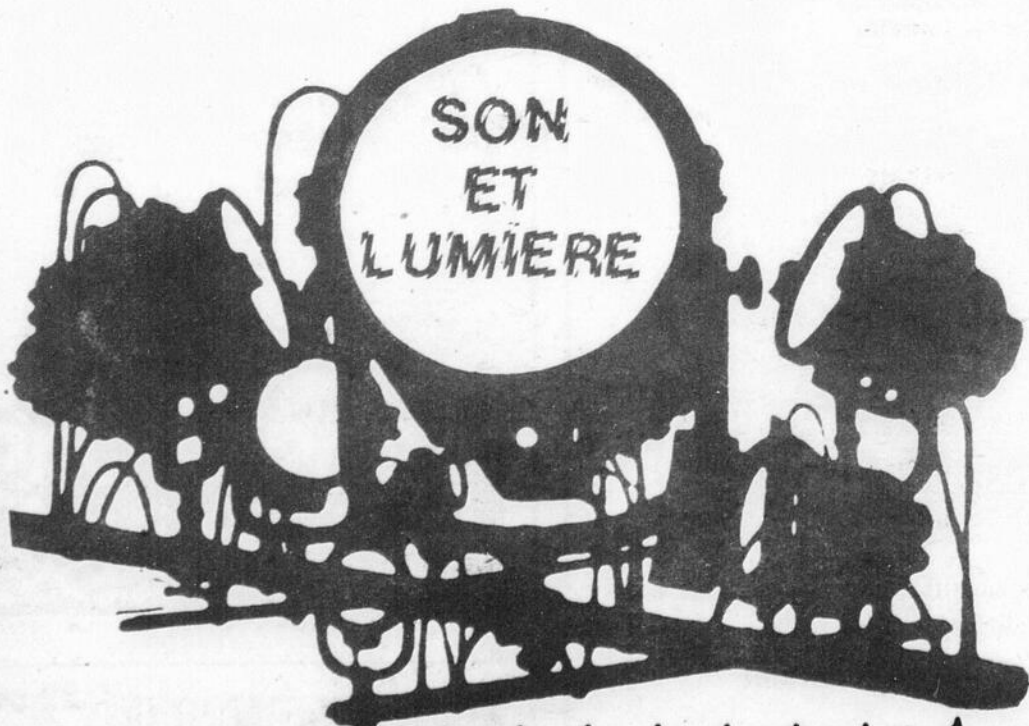
PRESENTE PAR L'HOTEL

MANOIR PLESSIS

MARDI 2 OCTOBRE

A 20.30 HRES

UN SPECTACLE A NE PAS MANQUER !



EN COLLABORATION AVEC:

- ★ Boutique de l'Adolescente
- ★ Au Coin de L'Habit
- ★ Fourrures C. Fontaine Inc.
- ★ Au Bottillon Plessis
- ★ Corsetterie Chez Louison Inc.
- ★ Le Carrefour Sports Experts Enr.
- ★ Bijouterie d'Escompte Plessis.

Billets en vente chez les marchands
participants et au Manoir Plessis.

(Quantité limitée)